

NED. ANTILLEN

- * Tweeboom: intensieve verkeerscontrole p.8
- * Sede Antias financiert Criabon p.11

SPORT

- * Nieuw record Kenneth Croes p.6
- * Lendl veeft Milander van baan p.7

WIM TWEEBOOM
...kruken...

ARUBA

- * Luchthaven- begroting goedgekeurd p.5
- * Solidariteits- belasting verdwijnt p.5

INTERNATIONAAL

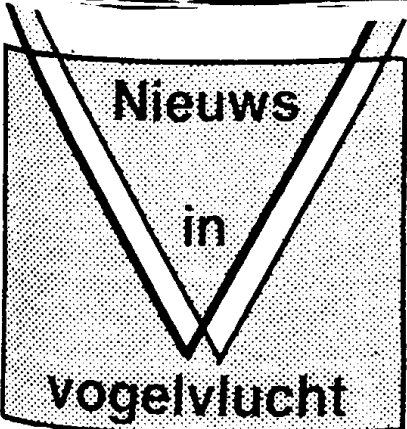
- * Stokingsgroep vindt in Haiti weinig gehoor p.9
- * Ontvoering Heijn p.1

104€ JAAR. ANG — NO.: 284

Amigoe

DINSdag 8 DECEMBER 1987

Ervaring:
een fout
herkennen
als je die
weer maakt

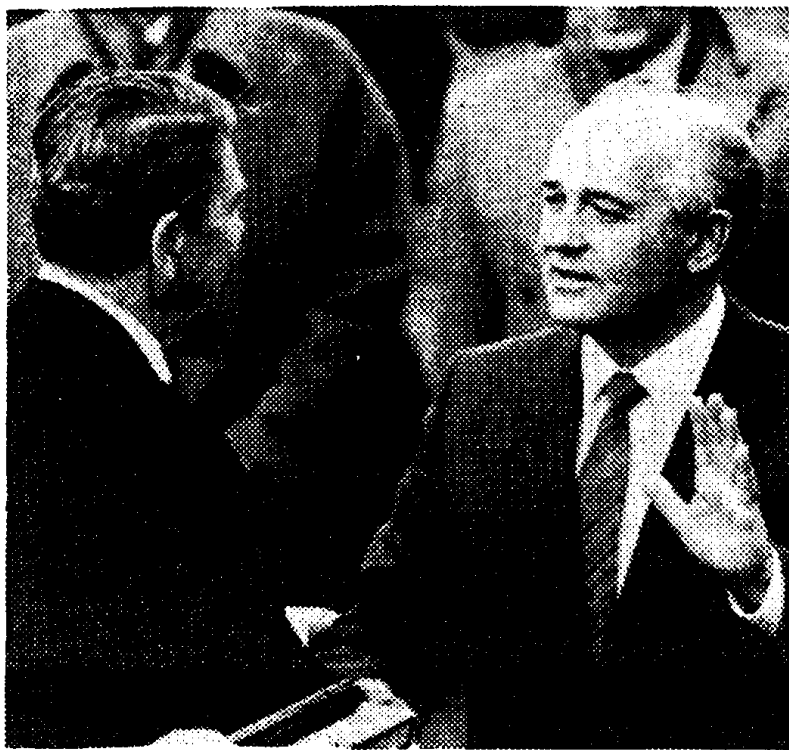


HOOPVOLLE THATCHER: HISTORISCHE TOP

Gorbatsjov: betrekkingen tussen VS en SU verbeteren

Niets staat ondertekening INF-akkoord in de weg

WASHINGTON — De Sovjetrussische partijleider Michail Gorbatsjov is maandag op Amerikaanse bodem geland voor de topbijeenkomst met de Amerikaanse president Ronald Reagan. In een korte toespraak sprak Gorbatsjov de wens uit dat de besprekingen zullen leiden tot vooruitgang in de onderhandelingen over wapenbeheersing en tot betere betrekkingen tussen de Sovjetunie en de VS. Hoogtepunt van de ontmoeting is de ondertekening vanmiddag van het INF-akkoord over de wereldomvattende verwijdering van kernwapens voor de kortere en middellange afstand. Gorbatsjov heeft op zijn weg naar Washington een korte stop gemaakt in Londen, waar hij heeft gesproken met de Britse premier Margaret Thatcher, die hoopvol gestemd was over de "historische" top.



...Ronald Reagan en Michail Gorbatsjov vorig jaar in het IJslandse Reykjavik. Vandaag op nieuw een handdruk, maar nu in Washington. Mogelijk volgend jaar in Moskou...

Vandaag zullen Reagan en Gorbatsjov, na de officiële begroeting op het Witte Huis, toekomen aan een van de hoogtepunten van de top: de ondertekening van het INF-akkoord. Volgens de Sovjetleider staan daarnaast in het middelpunt van de besprekingen de voor de betrekkingen "beslissende vraag" naar de beperking van het aantal strate-

gische kernwapens ook mensenrechten en regionale conflicten" belangrijke thema's vormen.

SDI ONDERZOEK

Sovjetwoordvoerder Gennadi Gerasimov versterkte opnieuw de verwachting dat de Sovjetunie het Amerikaanse SDI-onderzoek niet meer zo direct als vroeger zal koppelen aan de onderhandelingen over besprekingen in strategische wapens. De Sovjetwoordvoerder onderstreepte weliswaar de termijn van tien jaar die is gesteld voor de naleving van het Amerikaans-Sovjetrussische ABM-verdrag — dat grenzen stelt aan defensieve ruimtesystemen — maar voegde daaraan toe dat de discussie over een "ruime" dan wel "strikte" interpretatie van dat verdrag voor de VS een "binnenlands politiek probleem" vormt.

De Britse premier Thatcher heeft — aldus deskundigen —, tijdens de korte tussenlanding die Gorbatsjov in Groot-Brittannië maakte, bij de partijleider aangedrongen op aanvaarding van een "compromis" in de geschillen over het SDI-onderzoek. Daarbij dient zowel te worden gedacht aan een vast te stellen termijn voor het SDI-onderzoek als aan het opstellen van "vertrouwenwekkende maatregelen". De Britse premier verwelkomt overigens wel het INF-akkoord dat zij een "historisch verdrag" noemde.

EVENWICHT

Thatcher beklemtoonde echter dat zij geen ruimte ziet voor "verdere vermindering van de kernwapens in Europa, zolang er geen evenwicht is bereikt op het gebied van de conventionele bewapening en niet alle chemische wapens zijn afgeschaft". Deze maatregelen zouden vergezeld moeten gaan van een halvering van de aantallen strategische kernwapens, aldus Thatcher. Zij zei verder dat zij geen "bemiddelaar" tussen Gorbatsjov en Reagan wil spelen, maar een "loyale bondgenoot van de VS" blijft.

Gorbatsjov, die als eerste Sovjetleider sinds 31 jaar voet op Britse bodem zette, noemde de besprekingen met Thatcher "een overtuigend bewijs dat betere, meer zakelijke en opbouwende betrekkingen tussen onze landen mogelijk zijn". Hij herinnerde aan de moeilijke onderhandelingen over het INF-akkoord. "Maar wij hebben deze lange weg samen afgelegd: de VS, de Sovjetunie, Groot-Brittannië, onze bondgenoten en uw bondgenoten", aldus Gorbatsjov.

AFGHANISTAN

De Amerikaanse minister Shultz en zijn ambtgenoot Edward Sjevardnadze zijn maandagavond bijeengekomen voor een nadere "inspectie" van de onderwerpen die tijdens de top Reagan-Gorbatsjov aan de orde zullen komen. Beide staatslieden hebben zich nog eens gebogen over de definitieve tekst van het INF-akkoord die vanuit Genève was gearriveerd. Vandaag zal de tekst van het verdrag ook worden overhandigd aan de Amerikaanse senatoren. Vanaf januari volgend jaar zal de Senaat de discussie voeren over de ratificatie van het verdrag, waarvoor een tweederde meerderheid is vereist.

Behalve besprekingen over kernwapens — beide leiders hopen tot afspraken te komen voor een vermindering van het aantal strategische wapens met vijftig procent — zullen tijdens de top ook "mensenrechten" en verschillende regionale kwesties zoals Afghanistan, de Golf en Midden-Amerika aan de orde komen. Waarnemers zijn met name benieuwd naar de voorstellen die

Ma in Venezuela, vriend op werk:

Kinderen om zes uur 's morgens al op pad

ORANJESTAD — Om zes uur in de morgen zag een politie-patrouille twee kleine kinderen — de achtjarige jongen A.L. en zijn zesjarige broertje — op de hoofdverkeersweg lopen. De kinderen verklaarden op weg naar huis te zijn.

hun huis terug te keren. De kinderen werden naar de wacht gebracht waar de Kinder- en Zedenpolitie de zaak in handen nam.

Achterhaald kon worden dat de moeder van de kinderen twee dagen geleden naar Venezuela was vertrokken en de kinderen bij P.G. had achtergelaten. Deze vond, dat de oom van de kinderen beter op hen kon passen dan hijzelf op ongeregelde tijden moet werken. De vader van de kinderen werd opgespoord, die zijn zonen onder zijn hoede nam.

Zij wonen te Dakota. De man P.G., die met de moeder samenwoont, had de kinderen bij een oom te Curaçai afgezet. Het huis en vooral de taal, die in dit huis gebedigd werden, stonden de kinderen niet aan en zij besloten naar

PARIJS — "Vrolijk Kerstfeest, 10 procent korting op geweren en karabijnen in voorraad", luidt de Kerstboodschap van een Parijse wapenhandelaar.



Autoriteiten laksheid verweten

Le Pen woedend over mislukken Antillen-reis

PARIJS — De ultra-rechtse Franse politicus Jean Marie Le Pen die niet welkom bleek te zijn in het Franse deel der Antillen heeft zich bij terugkeer in Parijs woedend uitgelaten over deze mislukte reis. Hij gaf de autoriteiten hier van min of meer de schuld.

Le Pen had de Antillen-reis aanvaard aan het hoofd van een delegatie rechtse Europese afgevaardigden. De tocht is een volkomen mislukking geworden. Le Pen heeft namelijk zijn programma niet kunnen afwerken. Hij noemde het "een schandaal dat een kandidaat voor de Franse presidents-verkiezingen de Franse overzeese gebiedsdelen niet kan bezoeken". Zo zei hij bij aankomst op de Parijse luchthaven. Hij zei dat de politie op Martinique en Guadeloupe "geen bevel heeft gekregen in te grijpen" tegen de demonstranten.

Het vliegtuig waarmee Le Pen de reis maakte kon zondagavond niet landen op de luchthaven van Martinique omdat er zich demonstranten tegen het bezoek van Le Pen op de startbaan bevonden er er nog honderden gereed stonden eveneens deze baan op te rennen. Omdat er op het naburige Guadeloupe ook sprake was van een concentratie van betogers tegen Le Pen in de omgeving van het vliegveld weigerde Le Pen daarheen "om veiligheids-redenen" heen te gaan. Toen besloot de politie ook maar het bezoek aan Frans Guyana af te gelasten en bleef Le Pen niets anders over dan met hetzelfde vliegtuig waarmee hij gekomen was ook de terugreis naar Parijs aan te vangen. Tijdens de vlucht naar Parijs werd Le Pen ook nog beledigd door andere passagiers. Le Pen was duidelijk niet welkom op de Franse Antillen waar

de overgrote meerderheid der bevolking negroïde is. De betogers tegen Le Pen beschuldigen hem van racisme. Dit is ook de mening van talrijke politieke partijen en vakbonden.

Van de Franse Socialistische partij merkte secretaris Lionel Jospin op dat hij zich solidair verklaarde met de beweegredenen van de demonstranten. Hij verweet echter wel de Franse regering niet "de vrijheid van beweging en orde te hebben gewaarborgd". De afgevaardigde Aime Cesaïre van Martinique, een socialist, hield de "provocatie" van Le Pen's delegatie, die hij "het opperbevel van rechts en het fascisme" noemde, welke "het felste in Europa is".

Un bon beter di
BRANDY
ta te hasta bon pa bo salú.

AMSTERDAM — De ministers van Olie van de OPEC-lidstaten komen woensdag in Venetië bijeen. Dan moet overeenstemming bereikt worden over het prijs- en productiebeleid voor volgend jaar. Iran eist een verhoging van de olieprijs met 2,70 dollar vanwege de lage dollarkoers. Reden voor Saudi Arabië om in toorn te ontkenen: Iran zou het productieplafond al geruime tijd overschrijden en zijn olie met korting aanbieden. Iran bood in Rotterdam olie op de spotmarkt aan voor 17,20 dollar per vat, 70 cent onder de marktprijs.

WASHINGTON — De VS banken hebben in het 3e kwartaal van dit jaar gezamenlijk een recordwinst geboekt van 5,8 miljard dollar. Het winstcijfer vormt een scherp contrast met het ongekende verlies van 10,8 miljard dollar in het 2e kwartaal. Het verlies werd veroorzaakt door omvangrijke voorzieningen die de VS banken troffen voor verliezen op leningen aan ontwikkelings-landen.

NEW YORK — De Dow Jones Index is maandag gestegen met 45,43 punten tot 1.812,18. In aansluiting hierop sloten de beurzen in het Verre Oosten vandaag ook hoger. In Tokio steeg de Nikkei index met 361,82 punten tot 22.948,34 punten en de Seng index in Hongkong steeg met 91,18 punten tot 1986,39 punten. De dollar heeft vandaag wat moeten prijsgeven. Rond het middaguur noteerde de munt in Amsterdam 1,8766 Ned gulden tegen een slotkoers maandag van 1,8800 gulden.

ASMARA — De luchtbrug naar het noorden van Ethiopië die uitgevoerd wordt door de Rode Kruis en gefinancierd door de EG is in volle gang. Viermaal daags vliegen leden van de Belgische luchtmacht in een Hercules-130 naar Asmara, van waar de voedselhulp verder wordt gedistribueerd. Daarnaast zijn 3 SU Antonovs-12 ingezet. Per vlucht wordt tonnen voedsel afgeleverd. Het noorden van Ethiopië wordt geteisterd door droogte.

MOSKOU — Voor de 3e opeenvolgende dag hebben veiligheidsagenten voor het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou een demonstratie van SU-joden verhinderd. Dit hebben ooggetuigen gemeld. Een tiental SU-joden waaraan een uitreis-visum werd geweigerd, werden ter plaatse ondertraged.

PARIJS — Iran heeft maandag 2 Iraakse vliegtuigen neergehaald, een Mig-21 en een Sukhoi-22, waarvan de eerste met een Stinger-raket bij het schiereiland Fao in het noorden van de Golf, zo is vandaag gemeld door radio Teheran. Stinger-raketten zijn luchtdoel-wapens van VS-makelij. Teheran zou zeker 9 Stinger-raketten hebben gekregen die eigenlijk voor het Afghanistan verzet zijn bestemd maar in Iran kwamen doordat een konvooi per vergissing in Iran terecht kwam.

Schulden-overleg tot januari uitgesteld

SAN JOSE — Het overleg van Costa Rica met de internationale banken over een herschikking van zijn buitenlandse schuld is uitgesteld tot januari volgend jaar. Het besluit hiertoe werd onlangs in San Francisco genomen. Minister Fernando Naranjo van Financien maakte het uitstel bekend. Er komt nu meer tijd beschikbaar om zich goed voor te bereiden. De buitenlandse schuld van Costa Rica is gestegen tot anderhalf miljoen dollar. Sinds oktober betaalt men vijf miljoen dollar per maand als rente, hoewel dit eigenlijk elf miljoen moet zijn.

Ontvoering Heijn

Geen pogingen tot overhandiging losgeld

ZAANDAM — Ahold en de familie Heijn hebben sedert de op 27 november maar deels geslaagde losprijs-overhandiging tot dusver geen nieuwe pogingen gedaan om de rest van het losgeld te betalen. Een woordvoerder van het Ahold-concern zei dit vanmorgen naar aanleiding van nieuwe nachtelijke activiteiten van de politie op en rond de Veluwe.

De politie wilde bevestigen noch ontkennen, dat deze ook weer door journalisten waargenomen activiteiten te maken hebben met de ontvoerings-zaak Gerrit Jan Heijn. Het is een "operatie geweest voor andere doeleinden", was het enige dat de woordvoerder van het beleidsteam in Haarlem kwijt wilde.

Ahold beperkte zich zoals gezegd tot de mededeling, dat er door het bedrijf of de familie Heijn geen losgeld meer is "gereden" ook niet in de afgelopen nacht van maandag op dinsdag. Het bedrijf zegt met genoemde activiteiten niets te maken te hebben gehad. Of er inmiddels weer contact is met de ontvoerders, is onduidelijk. Op die vraag wordt geen commentaar gegeven.

De echtgenote van de ontvoerde Ahold-Topman, Hanky Heijn-Engel, vroeg de ontvoerders vorige week donderdag via het NOS-journaal, haar man vrij te laten dan wel opnieuw contact te zoeken na de deels mislukte overhandiging van het losgeld, een week daarvoor in de omgeving van Arnhem. Het is inmiddels 91 dagen geleden dat Heijn werd ontvoerd.

MENSEN



met veel succes in Nederland en is ook in België in omloop gebracht.

KONINGIN BEATRIX zal in het voorjaar van 1988 een staatsbezoek aan Canada brengen. Ze zal daarbij onder meer de hoofdstad Ottawa aandoen. Nadere bijzonderheden over de reis worden later pas bekendgemaakt, aldus de Rijks-voorlichtingsdienst.

INGEBORG HESSING-DIJK, de op Curaçao geboren en opgegroeide dochter van de schilder Piet Dijk, heeft onlangs haar groot militair vliegbrevet behaald. Ingeborg gaat thans door het leven als helicopter-pilote. Op de foto het moment waarop generaal-majoor H.J.M. Vendrig van de Koninklijke Luchtmacht Ingeborg de 'wing' opspeldt, ten teken dat zij officieel gebrevetteerd is. De plechtigheid vond plaats op de luchtmachtbasis Deelen bij Arnhem. Ingeborg is het voorbeeld van een yu di Korsou die het letterlijk en figuurlijk "hoger op" zoekt.

De familie Jan Meelis-Arentz op Aruba ontving bericht dat aan de faculteit der Geneeskunde van de Katholieke Universiteit Nijmegen hun zoon MARCEL J.M. MEELIS zijn artsenbul in ontvangst mocht nemen. Dr. Meelis zal zich begin volgend jaar gaan specialiseren in de neurologie.

De Italiaanse bankier Giuseppe Barbarotta zal zich nogmaals bedenken voor hij een weer een client te woord staat die een lening af wil sluiten. De laatste keer moest Barbarotta dat namelijk met een MESSTEEK bekopen. De bankier in Agrigento op Sicilië weigerde een lening aan de 30-jarige Calogero Simonaro omdat deze niet genoeg garanties kon verschaffen. Uit woede stak Simonaro de bankier daarop met een lang mes in de maagstreek. De 48-jarige Barbarotta werd in het plaatselijke Sint-Jan De Deo-ziekenhuis met spoed geopereerd en zijn toestand baart zorg. Simonaro heeft inmiddels kost en inwoning gekregen op rekening van de overheid.

De film HAVINCK van regisseur Frans Weisz is in België bekroond met de Prix Femina een belangrijke culturele onderscheiding die wordt uitgereikt voor een film waarin de vrouw op een bijzondere wijze wordt belicht. De prijs werd in het stadshuis van Brussel uitgereikt door prinses Paola en werd in ontvangst genomen door Frans Weisz, in gezelschap van Willem Nijholt, Will van Kralingen en Anne Martien Lousberg. De film, die 16 december in Theater De Tempel vertoond wordt in het kader van de Internationale Filmweek Curaçao, is tijdens de Nederlandse filmdagen in Utrecht bekroond met drie Gouden Kalveren. De film draait al

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofredactie:
Ard Horvers (hoofredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grof (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp / Edine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

FLORENCE — Sommigen raken in paniek voor een meesterwerk van Rafael, anderen krijgen het op hun heupen wanneer zij voor een Caravaggio komen te staan en weer anderen storten uitgeput ineen aan de voet van Michelangelo's beeld van David.

Gemiddeld een keer per maand moet een toerist uit het buitenland naar de psychiatrische afdeling van Florence ziekenhuis van Santa Maria Novella worden overgebracht met een acute mentale stoornis die is veroorzaakt door de confrontatie met de kunstschaten van de stad.

"Deze mensen waren ogenschijnlijk gezond toen zij van huis gingen", zegt de hoofdspecialist van het ziekenhuis, professor Graziella Magherini. "Hier verliezen ze plotseling hun evenwichtigheid. De schoonheid van Florence, hoewel niet de oorzaak op zich, speelt een rol".

De aandoening, sinds 1982 door het team van de psychiatrische kliniek gedocumenteerd, wordt het "stendhal syndroom" genoemd, naar de Franse schrijver die op zijn eerste bezoek aan de Toscaanse stad in 1817 een soortgelijk emotionele ervaring optekent.

"Bij het verlaten van de kerk van Santa Croce voelde ik mijn hart bonzen... Het leven vloeide uit me weg, ik liep en vreesde dat ik vallen zou", schrijft hij in zijn eerste boek "Rome, Napels en Florence, een reis van Milaan naar Reggio Calabria".

De moderne reiziger die door de aandoening getroffen wordt, brengt gewoonlijk twee a drie dagen rustend in het ziekenhuis door en wordt dan naar huis gestuurd, zeggen de artsen.

De weinigen die getroffen worden mogen in het niet vallen bij de miljoenen toeristen

Stendhal syndroom Reizigers vallen flauw bij aanblik kunstschaten

die Florence elk jaar bezoeken. Zij zijn voldoende talrijk om een studie te hebben ingegeven die volgend jaar door de gemeente wordt uitgegeven. "In acht jaar tijd hebben wij 107 slachtoffers van het syndroom gehad. Dat is statistisch niet veel, maar zeker interessant vanuit klinisch oogpunt", aldus Magherini.

De studie heeft de onderzoekers al enig waardevol inzicht gegeven in het soort bezoeker dat het waarschijnlijkst in Florence door een mentale stoornis wordt getroffen.

"Meer dan de helft van de patiënten kwam uit Europese landen, terwijl de meeste toeristen tot 1986 van buiten Europa waren", aldus Magherini.

De Italianen zijn voor 100 procent immuun voor de storing — zoals de Japanners, die blijkbaar zo georganiseerd rondkijken dat zij geen tijd hebben voor emotionele aanvallen.

Dat reizen en het wegvalen van de vertrouwde omgeving tot panische reacties kunnen leiden, is bekend. Maar er is weinig onderzoek gedaan naar psychologische stoornissen die met kunst en toerisme verband houden, zegt de professor.

De eerste waarneming van het syndroom schijnt in Florence te zijn gedaan. Omdat Santa Maria Novella het enige ziekenhuis in het centrum van de stad is, komen daar al de patiënten terecht. Zouden zij op verschillende plaatsen terecht komen, dan zou de trend minder merkbaar zijn. Magherini is de buiten-

landse toeristen in drie psychologische hoofdgroepen gaan indelen. De overgrote meerderheid komt zij in haar kliniek niet tegen, want, zegt zij, wat zij alleen maar willen is in een beroemde stad ansichtkaarten schrijven naar huis en aan een tafeltje zitten en pizza eten.

De tweede categorie bestaat uit een intellectuele minderheid die de esthetische ervaring wil ondergaan die stendhal zocht. Maar deze groep draagt haar eigen geneeswijze bij zich omdat zij altijd beredeneert wat haar overkomt.

Het zijn die paar mensen die zich moeilijk aanpassen aan veranderingen in hun omgeving en die een byzondere, overweldigende betekenis geven aan een bepaalde gebeurtenis, die de derde en bevattelijkste groep vormen.

"Die mensen met bepaalde eigenschappen, niet intellectueel maar sensitief en gemakkelijk ten prooi aan emoties, kunnen, wanneer zij door deze stad overdonderd worden, bezwijken aan een complexe crisis die in een catastrofe kan uitmonden", aldus mevrouw Magherini.

"Er is geen directe oorzaak — de mens draagt vele factoren aan — maar Florence kan de katalysator zijn", voegt zij er aan toe. Zij wil wel aantekenen dat men niet moet vrezeneen te storten wanneer men voor een Caravaggio komt te staan. "Ik wil het publiek geen angst aanjagen. Ik wil niet dat buitenlanders lezen dat zij, als zij naar Florence gaan, het risico lopen dat zij hun verstand verliezen".

Keulen. De toneelwereld was vertegenwoordigd door oa Ton van Duinhoven, Linda van Dijk, Ellen Vogel, Guus Hermus, Cees Brusse en Ina van Faassen. Aanwezig waren ook cineast Bert

Haanstra (die een film maakte over en met Carmiggelt ter gelegenheid van diens 70ste verjaardag) en tekenaar Peter van Straaten, die ook samenwerkte met Carmiggelt.

It is with great joy that we announce the birth of our daughter:

AMIRA MARIA

on Saturday December 5th. 1987 at 10:50 p.m.
Weight 3.6 kg.
Length 52 cm.

The proud parents are:
Abdoul Lahlali and Hilda Lahlali Bakhuis

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur F.X. (Asesinato sin muerte) (f.5.-p.p.).

TELECURAÇAO
DINSdag: 16.30 Family Classics; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Contact Magazine; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Kushina di oro ku Saidá Hernandez; 19.15 Showbiz; 19.30 Sledge Hammer; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 21.30 Revista Deportivo ku Gonzalo Cuales; 22.00 Wega di Number; 22.10 Crime story; 23.00 Sluiting.

WOENSDag: 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Kwas ku Tante Irma; 18.15 New wilderness; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Planeta 3; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 -60- Minutes; 23.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten vande artsen van Bandabao (3e distrik) kunnen in spoedgevallen telefoon 64 1653 bellen en dan het antwoordapparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Patricia, tel.: 87342, pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scherpenheuvel 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de nacht heeft zuster Gregorio, tel.: 675870, pageboy 027-345.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famel): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeben naar de Verbandkamer.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda: del Pueblo, Breedestraat, tel.: 325333.

Punda: Plasa, De Ruyterkade, tel.: 515545.

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara weg 8, Centrum Devi Kundalini. Iedere woensdag en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.

Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooyman.

Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

BIO RESEARCH MEDICAL DENTAL CLINIC: 20.00 uur lezing/discussie (spr. dr. Roy Martina) - aula UNA.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO: 20.30 uur opvoering toneelstuk "De Klusjesman" (van Richard Harris, regie: Jules Royaards; acteurs: André vande Heuvel, Kitty Jansen en Mariëtte Fiolet) - Centro Pro Arte.

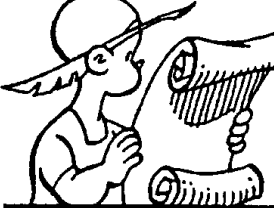
TIENDA DI LEY (spreekuur): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

WOENSDAG DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TOERISTENSCHIP: 14.00-24.00 uur "Fairwind" - S.J.

HENRY

HENRY'S
RHYMES
FOR
OUR
TIMES



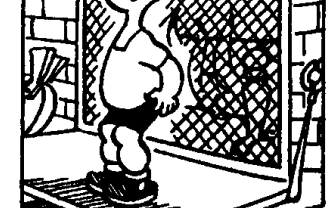
When the wind
is fierce
And the outlook
dire



There's no place
like home...



...and the warmth
of a fire!



BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



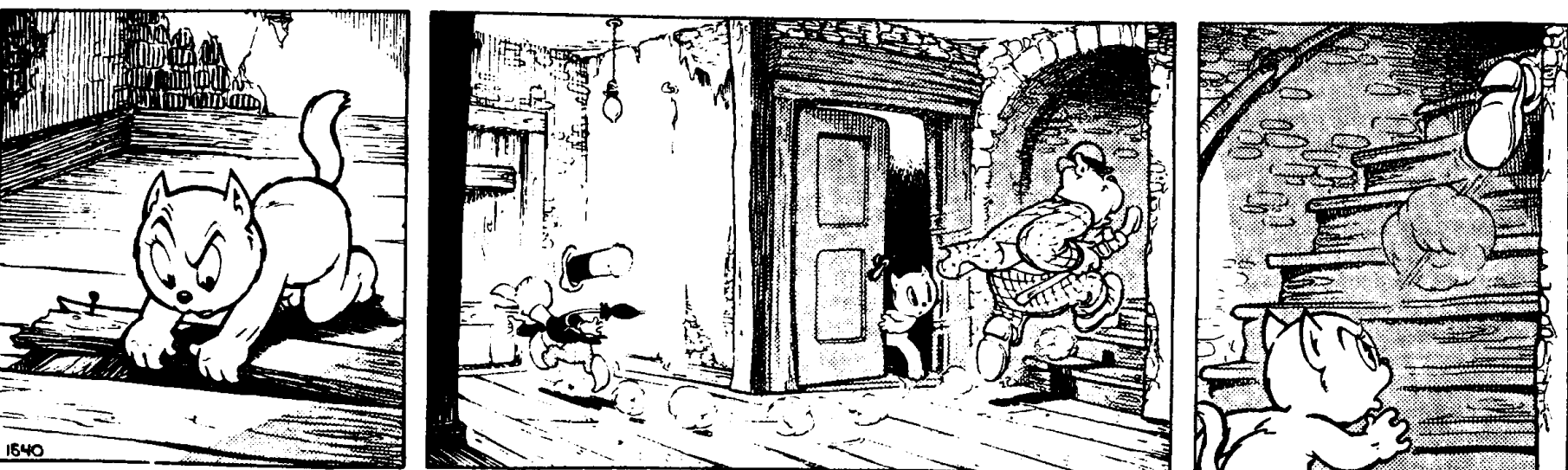
REDEYE

By Gordon Bess



Tom Poes en de Partenspeler

door Marten Toonder



1540 — Tom Poes had het gesprek tussen de beide schurken goed kunnen volgen. En ook hoorde hij door het dunne muurtje heen heel duidelijk het telefoongesprek, dat Partenspeler met heer Bommel voerde.

Het lag niet in zijn aard om nu verder maar af te wachten wat er gebeuren zou en met grote ijver begon hij dan ook het kale kamertje te doorzoeken. Toen hij nergens een geheim luik of een verborgen deur vond en toen ook de tralies voor het raam stevig bevestigd bleken, begon hij ten einde raad aan de planken van de vloer te trekken. Dat bleek een heel goed idee te zijn, want het huis verkeerde

in een verwaarloosde staat en de schroeven en spijkers waren sinds lang vergaan. Zonder al te veel moeite lichtte hij dan ook de vloer uit zijn voegen en liet zich door de ontstane opening in de ruimte daaronder zakken. Dat bleek een duister en verlaten vertrek te zijn waarvan de deur op een kier stond.

Hij duwde die voorzichtig wat wijder open en kreeg uitzicht op een gang, juist op het moment dat Super zich, gewapend met een brekijzer, naar het dak spoedde en de heer Partenspeler de trap naar de straat afsnelde.

Tom Poes bleef even nadenkend staan, maar toen sloop hij kortbesloten achter de plompe schoenen van Super aan naar boven.

Contract met American Airlines van de baan

DOELGROEP

Ook Curaçao is daartoe bereid: immers in het zomerseizoen is de doelgroep niet zozeer de Noordamerikaanse toerist, maar meer de toeristen uit het Caribisch gebied, Latijns Amerika en Europa. Indien voor het zomerseizoen een contract wordt afgesloten met American Airlines zou de reclame-campagne dus voor een belangrijk deel in het Caribisch gebied gevoerd kunnen worden.

Toen American Airlines Curaçao

Advocaat verbaasd over vonnis in zaak C.M.

"zwarte jongen" die onder andere met de beruchte Saaz zou hebben samen gewerkt. Deze laatste kwam enige maanden geleden in de bekendheid toen hij uit het gerechtshof wist te ontsnappen. Hij werd enige weken later in Nederland weer aangehouden.

C.M. zit al elf maanden in voorarrest. Zijn zaak is al voor de rechter geweest; de eerste keer werd hij tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat de rechter het wel degelijk bewezen achtte dat C.M. een postpakket met 2,8 kilo cocaïne naar Nederland had gestuurd. Advocaat Martina ging tegen dit vonnis in hoger beroep, en vocht daar de dagvaarding aan. Hij werd in het gelijk gesteld door het Hoge Justitie die de zaak terug verwees naar het gerecht in eerste aanleg.

WILLEMSTAD — Vrijdag 11 december vindt in de kathedraal van Pietermaai een presentatie plaats van het Antilliaanse Bachkoor onder leiding van Frank Francisca. De presentatie heeft als titel "De essentie van Kerst: Zang en Meditatie".

De mediatie wordt in drie talen gegeven: Engels, Nederlands en Spaans. Het koor wordt geleid door de zangeres Judith van der Meer. De organisatie is in het initiatief van Johnny Kleinmoedig. Entree is gratis.

Politie blijft drugs intensief bestrijden

Door de toegenomen interesse in dit nieuwe verdovende middel, heeft de politie dit jaar meer in beslag kunnen nemen. Uit het rapport dat betrage door de politie is opgemaakt, blijkt dat de interesse voor Cocaine is afgewogen. Tweebom: "Voor de producenten van de verdovende middelen is de toenemende interesse voor Base alleen maar voordeliger. Base dient als basis voor Cocaine. Door bepaalde chemicaliën aan Base toe te voegen wordt Cocaine verkregen. De produktie van Base is daarom stukken goedkoper dan de produktie van Cocaine." Volgens Tweebom zullen de producenten het gebruik van deze nieuwe drug dan ook aanmoedigen.

Door de harde aanpak van de politie zijn de drugsverkopers uit de openbare gelegenheden verdwenen. Een deel van de verkopers is overgetrokken naar het andere deel heeft zich terug getrokken in de smalle donkere steegjes. Daar worden ze echter niet met rust gelaten vertelde Tweeboom: "We blijven ze achtervolgen, al moeten we niet altijd wapens de straat in."

Oppositie is verholgen

Rumoerige eilandsraad in accoord met gedeputeerde

WILLEMSTAD — De eilandsraads-vergadering van de verkiezing van een nieuwe gedeputeerde voor Willemstad, is gisteren op een stormachtige uitgelopen. Verscheidene oppositie-raadslid-deren streefden ernaar om het woord te voeren, maar werden daarvoor voorzitter Ronald de Vries afgekapd omdat hij te technisch over de ver-

kiesing van een nieuwe gedeputeerde mochten praten en niet mochten uitwijken over het voorstel van de raad van de overheid. Dat was voor de oppositie leden reden om even later toen zij verzoeken om de zitting te hervatten, de commissie die de stemming moet controleren, te wijzen op het feit dat de

De Amigoe berichtte gisteren

al over het "eerste deel" van deze raadsvergadering die geschorst moest worden om een centrale commissie-vergadering bijeen te roepen om de ontslagbrief van Reintje Martina te bespreken. Omstreeks twaalf uur werd de

Nadat het verslag van de centrale commissie was goedgekeurd, kwam een opheuf bij het agendapunt "verkiezing gedeputeerde". Dit is een officieel agendapunt en de voorzitter is daarom geneigd de be-randelingen te openen. Ver-schijfteksten van de oppositie verspreiden zich in om het woord te voeren maar onder luid protest werden zij niet voorgelezen. Casse-re ging toen zij afweken van het punt "verkiezing gedeputeerde".

Gezaghebber: Ommermeer het en alloop van de vergadering dege- vraagde tegenover de Amiege we- ten dat dit een logische gang van zaken is. Het agendapunt spreekt voor zich, zo zei hij. De gezaghebber is door de leden van de oppositie gevraagd de kwestie verder uit te zoeken. Dat zal hij wel doen, zo liet hij weten, maar de gezaghebber vermoedt gelijk te krijgen van juristen.

Voor de leden van de oppositiepartijen SI en PNP was de houding van de FvR zeer reëel. Het bleef weigeren in de communistische richting te nemen die de strijdmiddelen controleerde. Volgens Giorgio Alessi van de SI was het een politiek misbegrip dat Cossiga uitgeroend hem vroeg of hij de communisme wilde verslaan.

De gezaghebber heeft daaren andere mening over; als het gaat om de verkiezingen moet het voordeel van de partijen die aangedragen worden van de oppositie van de communisten zijn op de eerste plaats.

Sinds de campagne wordt niet meer

Dat kon gisteren niet gebeuren: meestal moesten oppositiepartijen in de commissie zitting nemen. De nieuwe geprojecteerde werd ondanks de blanke stemmen van de oppositiepartijen geaccepteerd door de

Inbreker aangehouden

WILLEMSTAD — De politie van Riffort werd naar Gilmair Auto Parts gedingeregt waar een inbreker het pand was binnengedrongen. Bij aankomst zag de politie dat het een eternietplaat van het dak was verwijderd en hoe de inbreker bezig was de laden van een bureau te doorzoeken. De politie vroeg direct om versterking en binnen enkele minuten hadden de agenten het gebouw omsingeld. Samen met de politie van Riffort werd de politie van de stad op de panding van de politie naar binnen.

De politie van de stad was een ander gat in het dak te vluchten. Bovenop het dak winterde hij een man met een raar gewicht, maar om een agent op het dak, maar op een of de man werd op de grond direct in de groepen door een andere agent.

De man is overgebracht naar de politie van de stad voor de recherche voor verder.

Lastige man

WILLEMSTAD — De politie in het Sabana Ball Park waarschuwde de politie toen zij tijdens het spelen werden lastig

LIJNENSDAGAVOND - 9 DECEMBER

"SMIKKELEN EN SMULLEN IN HET BELLE TERRACE RESTAURANT"

Dit keer etaleren onze enthousiaste chefs onder andere:

Shrimp soufflé
Smoked fillet of Carib-
bean fish with sweet
mustard sauce
Roast fillet of veal
Baked lemon tart.

Live Music:
Mariachi Solis

Avila Beach Hotel

Peninsula 150 - Willemstad
Reserveringen: tel.: 614377

Reunie Texas Instruments

WILLEMSTAD — Zaterdag 12 december vindt de reünie plaats voor de ex-werknemers van Texas Instruments. De reünie begint 's avonds om zeven uur met een kerkelijk dienst in de Fatimakerk op Safford. Van acht tot twaalf uur 's avonds begint het feest in het Shell Werknemers Recreatie Centrum. Tijdens het feest is er een buffet-diner, een receptie, een discussie en de vertoning van films en portretten. De kaarten voor deze avond zijn verkrijgbaar bij de leden van de feestcommissie: Delia Merita, Xiomara Silié, Erika Rana, Ben Kumpore, Euli Bernardus en tevens bij Gracia Snack in de Vondelstraat op Brijenvaart. Er worden geen kaarten aan de deur verkocht.

Personen maakten
reeds gebruik van
onze nieuwe

SPEEDY PLATE

Wij staan voor U klaar!

De persoonlijke lening binnen 24 uur geregeld
bij Maduro & Curjel Bank N.V. in Punda of
bij Caribbean Credit te Suriname.

1 Kerstboom

Karstboom

**fresku,
fresku,
dobelstek
di
kalidat**

Öppenhet nås

Ademas nos tin

tur adorno pa

PASKU

e.o. Lus,

100

THE

THE FUTURE

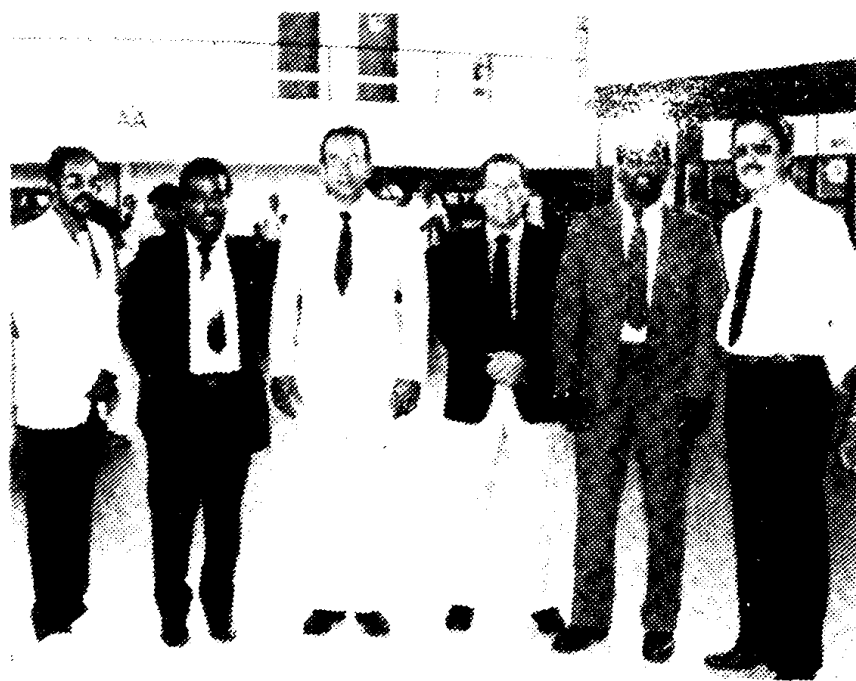
Warrior

stand pa

ersboom

015 015

GENERAL STORE



ORANJESTAD — Vier douane-beambten op Aruba zijn met een studieopdracht van de regering naar Nederland vertrokken. Gedurende drie jaar zullen zij aan het "Opleidings-instituut Financiën Den Haag" de opleiding tot verificateur volgen. Bij hun vertrek waren op de luchthaven aanwezig de minister van Financiën Armand Engelbrecht, de directeur der Belastingen mr. J. Tchong en andere top-functie-narissen van de douane. Bij de foto: vlnr de vertrekkende douaniers E. Cornelis, R. Dennie, minister Engelbrecht, A. Koolman, A. Levenstone en directeur Tchong.



BEKENDMAKING
Wij maken hieronder bekend dat ons spaarbankboek nummer E-11313 als verloren is opgegeven. Een maand na heden zal genoemd boek als verloren worden verklaard en daarvoor in de plaats een nieuw boek worden afgegeven.
ARUBA BANK N.V.

GEVRAAGD

EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT

Vereisten:
Min. MAVO-MAO diploma of gelijkwaardige opleiding en Type-diploma.

Sollicitatiebrieven te richten onder nr. 690, bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

ARUBA ART CIRCLE

Arubaanse Kunstkring in samenwerking met STICUSA presenteert

op Donderdag 10 December 1987 om 8:30 in CAS DI CULTURA

ANDRE VID HEUVEL
KITTY JANSSEN
MARIELLE FIOLET

DE KLUSJESMAN

IN HET VERBOD KELLER, DE INDEL

Kaartje (A1110) is verkrijgbaar bij de boekhandel en op de avond van de voorstelling bij Cas di Cultura.

ABN Bank, FAYU, KAN JEWELERS, TOYOTA

Maakt U geen zorgen over

EEN KERSTBOOM!

Donderdag

begint in

SUPERMARKET PUEBLO

Oranjestad - Santa Cruz - San Nicolas

de verkoop van

De Beste Kwaliteit

KERSTBOMEN

tegen extra lage
Pueblo prijzen
reeds vanaf **f.20.-**

gebruik de coupon van
de Kerst folder
waarmee

10% korting

op aankoop
Kerstboom.



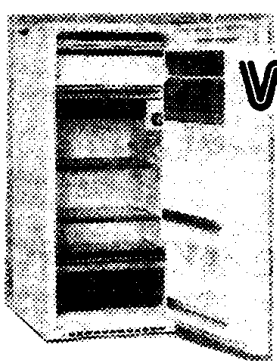
zoeken voor hun incasso-afdeling:

INCASSOLOPERS (M/VR.)

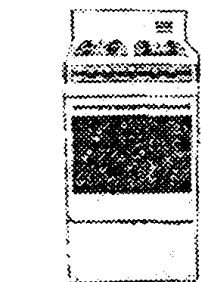
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met vermelding van ervaring en referenties te richten aan:

UNICON N.V.

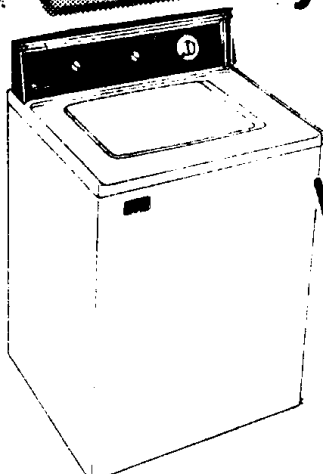
P.O. Box 389
Aruba.



White Westinghouse
Ijskast vanaf
f. 625.00



White Westinghouse
Chest Freezer
10.5 cft.
FC-105JEW
f. 750.00



White Westinghouse
Laundromat
LA-661JXW
f. 1095.00

Regina
Stoof vanaf
f. 375.00



EIND van het jaar campagne

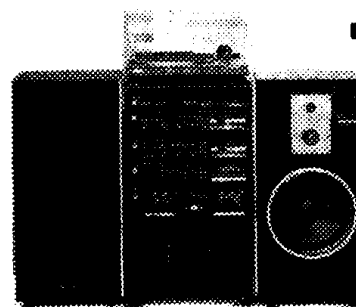
van **UNICON** en **Antillean Mercantile Corporation**

Niet alleen speciale aanbiedingen maar ook lage prijzen.

Voorts bij aankoop van iedere **f.25.-** ontvangt U een coupon en heeft kans op één van onderstaande prijzen.

1. **Technics** Stereo Set System 44
2. **GoldStar** TV 19" + Video Recorder
3. **Carrier** Airco 13.500 BTU
4. **National** Dryer NH-593E
5. **GoldStar** Radio/Cass. TSR-951
6. Patio set
7. Murray Fiets
8. B.B.Q. grill
9. Belt & Disc Sander
10. Skil Circular Saw

Trekking: Maandag 28 dec. 1987
in Unicon Showroom om 11.00 uur v.m.



Technics
Hi-Fi
20% Cash
10% Crediet

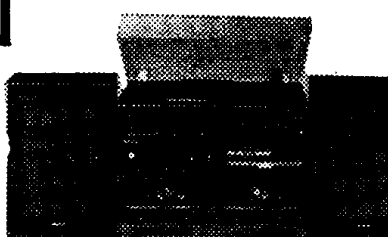


GoldStar
TV 12" b/w
Nr. 2073
f. 175.00
13" Color
CMX-4200
f. 550.00

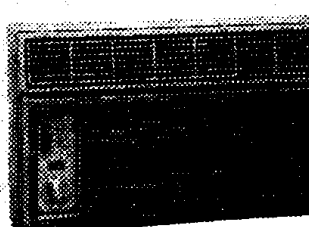


19" Color
CMR-9080
f. 695.00

Video Recorder
GHV-51 FM
f. 795.00



"Cetronic"
Music Center
f. 495.00



Carrier New
Airco
13.500 BTU
f. 995.00

Quiet -
Efficient -
Quality

Copper Coil
Rotary
Compressor

Wij bieden
Financieringsmogelijkheden

Wij accepteren **VISA** -credit kaarten



Fergusonstraat 41
Tel.: 23555/33430



Antillean Mercantile Corporation

Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016/45635
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804/21445

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Gezellig uitgaan, wij zijn
geopend van 21.00 uur tot 06.00 uur.
Gezellige sfeer, goede service.
De beste Pizza haalt of eet U bij:

Gaspere PIZZA

L.G. Smith Blvd.
Oranjestad, Aruba.

TAKE AWAY TEL.: 33541 **ARUBA**
Geopend van 11.00 a.m. tot 06.00 a.m.

Floating Restaurant

BALI

(onder nieuwe directie)
zeer verzorgde rijsttafel.
Open 11.00-middernacht.
Happy Hour 6.00-8.00 Tally Wever.

GOLDEN TULIP
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO
FANDANGO NIGHTCLUB
proudly presents:

The fabulous
INKSPOT review
daily curtain time 10.30 p.m.
except Mondays.

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.
Dat viert ook U natuurlijk in **RESTAURANT**

Tel.: 22977 of 27833.

CATIE DEARON

WIJ HEBBEN OOK CATERING SERVICE.

Boulevard Theatre

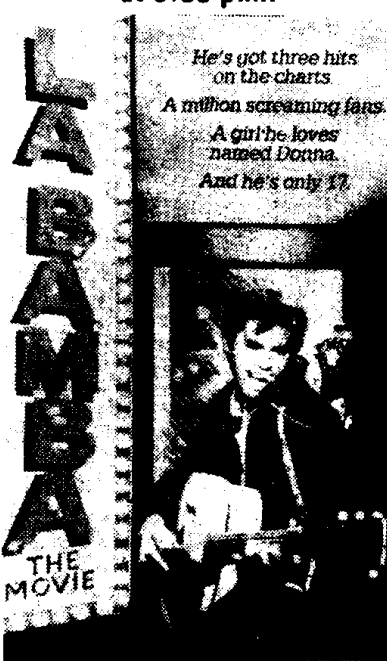
TODAY
at 8:15 p.m.



ACTION 18 yrs.

Drive - In

TODAY
at 8:30 p.m.



MUSICAL 14 yrs.

Boulevard Theatre

TODAY
at 8:45 p.m.



DRAMA 18 yrs.

A ROOM WITH A VIEW

ARUBA
AGENDAKANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 /
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639,
22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die
op maandag en donderdag voor 10.00 uur
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus
dinsdag en vrijdag) verschijnen.BIOSCOPEEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Lethal Weapon* (18 jr.).
II: 20.45 uur *A room with a view* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *La Bamba* (14 jr.).WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-
toor).(voor brandgevalen, ongelukken of
een of ander ongeluk gelieve
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)TELEARUBA
DINSdag: 18.00 Nic & Pic; 18.30 CNN
international news; 19.30 Actualidad;
19.45 Pura ku keshi; 20.00 Telenotici-
as; 20.30 The Cosby show; 21.00 Fal-
con Crest; 22.00 Larry King show; 23.15
Showbiz today (CNN); 23.30 Sluiting.WOENSdag: 18.00 Thundercats;
18.30 CNN international news; 19.30
The Beachcombers; 20.00 Telenoticias;
20.30 Documentaries; 22.24 Larry King
show; 23.00 Crossfire; 23.25 Showbiz
today (CNN); 24.00 Sluiting.DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):
24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten
van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen
07.00 uur).DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-
TAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45
/ 18.30-19.30 uur.KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:
24652 / 22817): informatiecentrum
woensdag geopend van 08.12.00 uur -
Paardenbaaistraat 8 (boven).MUSEO HISTORIKO ARUBANO: ope-
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-
12.00 uur.BONBINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zout-
man (optredens van The Noel Singers, Tipi-
co del Campo, galatgroep Brisa Juvenil,
dansgroep Flor di Antaño en kahl'orgel Me-
lodia di Antaño).SPORT
VOETBAL (dames): 19.00 uur Centro De-
portivo Rooi Afó vs Arsenal - RCA
Sportcentrum.BOWLING (Aruba Bowling Associati-
on): play-off Men's / Women's League
om 20.00 uur Pepsi Cola vs Pet-O-Landia
(heren) en Gandelman vs Sound Bowlers
(dames) - Camacuri Bowling Center.Verken-
ners
helpen bij
inzamelingORANJESTAD — De ver-
kenners zullen de leden van
«Comision Juventud '85»
aanstaaende zondag be-
hulpzaam zijn bij het in ont-
vangst nemen en opslaan van
de levensmiddelen, kleding
en speelgoed voor de minder-
bedeelden.Alle donateurs worden ver-
zocht hun bijdrage zelf te bren-
gen naar Plaza Betico Croes
waar de teleton van half vijf tot
zeven uur wordt gehouden. De
«Comision Juventud '85» ont-
ving ook de medewerking van
het Rode Kruis Aruba, dat zijn
gebouw te Dakota beschikbaar
stelt voor het opslaan van de ont-
vangen goederen.Voor het entertainment-ge-
deelte van de teleton heeft de
Comision reeds de medewerking
van de muziekband The Boys
Next Door, de Arubaanse Dans-
en Balletschool, de zangers
Claudius Philips en Edwin Ab-
ath, de aguinado-groep Campa-
nitas Navidinas, een modeshow
en Maybeline Arends en haar
groep.

Oduber betreurt zendtijd-geding

MEP: eerst orde stellen op
eigen democratische zakenORANJESTAD — MEP-lei-
der Nelson Oduber betreurt
in een commentaar het feit,
dat de PPA naar de rechter
moest stappen om gebruik te
kunnen maken van de
zendtijd voor politieke partij-
en voor TeleAruba.De directie van TeleAruba
ging advies bij juristen vragen,
waarop eenieder het antwoord
reeds wist: PPA en PDA hebben
aan de verkiezingen deelge-
nomen en beide partijen behaalden
ieder twee zetels. Dat TeleAruba
deze partijen geen zendtijd wilde
geven, gaat volgens de MEP-lei-
der te ver. Ook bij de MEP be-
staat de indruk dat de regering
— premier Eman moest op de
hoogte van een en ander zijn —

Volgens minister van Financiën:

Deviezenvoorraad
geweldig gegroeidORANJESTAD — De Aru-
baanse deviezen-voorraad is
dit jaar geweldig toegenomen.
Werd begin van het jaar
begonnen met 54 miljoen bij
de Centrale Bank en twintig
miljoen bij de lokale banken,
in oktober bedroeg deze voor-
raad bij de Centrale Bank 181
miljoen en bij de lokale ban-
ken 65.5 miljoen, zodat het to-
taal aan deviezen toen 246.5
miljoen bedroeg.Minister van Financiën, Ar-
mand Engelbrecht, benadrukte
deze groei in een gesprek met de
Amigoe door te wijzen op het feit,
dat de eerste drie maanden van
1986 Aruba 94.8 miljoen aan de-
viezen had en de eerste drie
maanden van dit jaar was dit
reeds opgelopen tot 221.2 mil-
joen florin. In het tweede kwar-
taal van 1986 bedroeg dit 140miljoen, en het tweede kwartaal
van dit jaar 235 miljoen, terwijl
voor het derde kwartaal van
1986 en 1987 deze cijfers respec-
tieve 147 en 226 miljoen florin
bedroegen. De deviezen kom-
men binnen door het toerisme en
de mensen, die op Aruba willen
investeren.Uit deze cijfers, aldus minister
Engelbrecht, blijkt wel duidelijk
dat het streven van deze rege-
ring om meer toeristen en inves-
teerders naar Aruba te brengen
in de goede richting gaat. Uit het
geheel blijkt ook het herstelde
vertrouwen in Aruba en zijn toe-
komst, aldus de bewindsman, die
verwacht dat ook de komende
maanden de groei van de devie-
zen zal blijven aanhouden.

Amerikaanse marineman

Helicopter
brengt
gewondeORANJESTAD — Om-
streeks half twee landde gis-
termiddag op de Arubaanse
luchthaven een Amerikaanse
Marine- helicopter met aan
boord een patiënt. Het betrof
een marineman, die aan
boord van het marineschip
US Peterson een lichte har-
taanval heeft gehad.Dit schip bevond zich ongeveer
120 mijlen uit de kust van Aru-
ba. Aangezien het hier een
spoedgeval betrof reageerde de
gouverneur gunstig op het ver-
zoek van de Amerikaanse con-
sul-generaal in Willemstad, die
toestemming vroeg de helikop-
ter op Aruba te laten landen. Ge-
zorgd werd dat op de luchthaven
een ambulance aanwezig was om
de patiënt naar het hospitaal te
brengen waar alles voor zijn aan-
komst in orde was gebracht.

Luchthaven-begroting goedgekeurd

MEP stemt tegen wegens
vervroegd pensioen-zaakORANJESTAD — De be-
grotting van de Luchthaven-
dienst voor 1988 werd maan-
dagmiddag door de Staten
goedgekeurd met elf tegen ne-
gen stemmen.De goedkeuring was af-
komstig van de regerings-coali-
tie, terwijl MEP en ADN te-
genstemden. De MEP noemde de
luchthaven- begroting goed ge-
keurd.presenteerd en met een voorde-
lig saldo, doch moest toch te-
genstemmen omdat de regering
de Staten de wet inhoudende ver-
vroegd pensioen niet heeft doen
toekomen en bij de luchthaven
een negental werknemers onder
dit vervroegd pensioen vallen.Staten- voorzitter mr. Hector
Gonzalez deelde mee, dat van-
daag en morgen niet wordt ver-
gaderd. De Statenleden krijgen
volop de kans voor inzage van
verschillende stukken, zoals die
over de gevraagde Setar- enquête,
welke zaak aanstaande
maandag in het openbaar zal
worden behandeld.Nadat de luchthaven- begro-
ting goedgekeurd werd, schorste
de voorzitter de vergadering tot
donderdagmorgen tien uur,
wanneer begonnen wordt aan de
WEB- begroting.Aruba programma op
Venezolaanse zenderORANJESTAD — Radio- om-
roeper Johnny Habibe brengt za-
terdag 12 december zijn laatste
Aruba promotion- programma
van dit jaar. Dit programma is
van half vijf's middags tot zeven
uur 's avonds op het Venezo-
laans radiostation RQ-910 te be-
luisteren. Er wordt onder andere
een vraaggesprek gevoerd met
de twee musici Hildward Croes
en Chicho Kock over hun activi-
teiten gedurende 1987 en de
plannen die zij voor 1988 hebben.Minister Armand Engelbrecht
Solidariteitsbelasting
verdwijnt met ingang '89ORANJESTAD — Het ligt
in de bedoeling van de Aru-
baanse regering om de door
de vorige regering ingevoerd-
de 8.2 procent Solidariteits-
belasting te halveren en op
4.1 te brengen. Daarna zal in
1989 deze belasting geheel
verdwijnen, zo vertelde de mi-
nister Armand Engelbrecht
in een gesprek met de
Amigoe.Hij wees erop, dat in 1985 door
de vorige regering de Solidari-
teits- belasting werdgeïntroduceerd door de regering,
die de afgelopen tien jaren aan
het bewind op Aruba was ge-
weest. Behalve dat de Lago zijn
deuren sloot, was er een fataal
beleid gevoerd, waarvoor ruim
340 miljoen florin, die als extra
inkomsten werden ontvangen,
niet goed besteed werden. Hier-
door had de huidige regering
geen geld om de status aparte
goed voor te bereiden. In het toen
aangenomen wetsvoorstel werd
opgenomen, dat de Solidariteits-
belasting voor enige jaren ver-
lengd kon worden.Volgens minister Engelbrecht
gebeurde dit met voorbedachte
rade omdat men wist welke ramp
men had achtergelaten en men
wist, dat verlenging noodzake-
lijk zou zijn. De huidige regering
is met andere alternatieven ge-
komen door investeerders aan te
trekken.ORANJESTAD — De IDEFE-
RE organiseerde de laatste spor-
tactiviteit van dit jaar voor over-
heidsdiensten: de 5-km loop. Ze-
ven teams namen deel aan deze
wedstrijd. Het politieteam, be-
staande uit Eric Soemers, John
Dijkhoff en Robert Tromp, won
deze 5-km loop.Tenslotte wees de be-
windsman er nog op, dat met de
8.2 procent Aruba een in-
komsten van ruim dertig miljoen
had. Dit wordt met de halvering
teruggebracht tot vijftien mil-
joen, ofschoon dit wel iets hoger
zal komen te liggen — ongeveer
twee miljoen — door de activitei-
ten in de bouw en nijverheid. De
regering zoekt naar alle alterna-
tieven om de toestand op Aruba
te kunnen verbeteren.

Voor tweede keer

Twee km zwem-
race voor
SchengleSAVANETA — Jerry
Schwengle is voor het tweede
achtereenvolgende jaar kam-
pioen geworden van de 2-km-
zwemwedstrijd — van Cura
Cabai naar Savaneta — geor-
ganiseerd door Aruba
Dolphins.Hij legde het traject af in 29.59
minuten. Gino Arends volgde op
de tweede plaats (30.00 min.) en
Debbie Croes als nummer 3 in
31.13 minuten. Naar categorie
verdeeld, waren de uitslagen:
13-15 jaar: meisjes: Debbie Croes
31.13, jongens: Gino Arends
30.00; dames 16-34 jaar: Natas-
ha d'Arnault 41.40; heren 16-34
jaar: Jerry Schwengle 29.59; ve-
teranen: dames: Ena Schwengle
38.28, heren: Pedro Angela
44.06.De 1-km- wedstrijd werd ge-
wonnen door Jeroen Weststrate
in de tijd van 18.36 minuten. Na
Jeroen volgden in het algemeen
klassement: Neill Thijsen 19.21
en Andy Kock 19.53. De uitsla-
gen per categorie waren: 9-10
jaar: meisjes: Wendy Croes
23.12, jongens: Marc Arends
23.18; 11-12 jaar: meisjes: Noe-
lia Estrada 20.23, jongens: Je-
roen Weststrate 18.36.Afsluiting
tennisjaarORANJESTAD — De Aru-
ba Lawn Tennis Bond (ALTB)
zal op zaterdag 12 december
in het Marlboro Tennisparc
het tennisjaar 1987 officieel
afsluiten.Om vijf uur worden de finales
van de club- kampioenschappen,
in de klassen B en C, gespeeld.
Om half negen is de prijsuitreik-
ing, gevolgd door een barbeque
en non-stop disco. Alle spelers
die dit jaar kampioen of subkam-
pioen zijn geworden van de door
de ALTb georganiseerde kampi-
oenschappen worden verzocht
zaterdag aanwezig te zijn om
hun trofee in ontvangst te ne-
men. Kaarten voor de barbeque
en disco zijn verkrijgbaar bij de
leden van ALTb, de jeugdcom-
missie en bij de barbekeerder
van het Tennisparc.ORANJESTAD — De drie frè-
res Laurentius, Vincentius en
Norbertus, die vanuit het verre
Afrika een tijdelijke comeback
naar Aruba maken in verband
met het gouden jubileum van de
frères, waren — samen met ande-
re op Aruba woonachtige confrè-
res en leden van de commissie
Gouden Jubileum — de gasten
van gouverneur Felipe Tromp.
Tijdens het gezellige samenzijn
bracht de gouverneur namens de
bevolking dank uit voor de grote
bijdrage, die de frères de afgelo-
pen vijftig jaar gaven aan het on-
derwijs en aan het cultureel-, so-
ciaal- en sportleven op Aruba. Bij
de foto: de frères Laurentius,
Vincentius, gouverneur Tromp,
frères Fredericus (al vijftig jaar
op Aruba woonachtig) en Nor-
bertus.ORANJESTAD — In Cas di
Cultura had een uitvoering
plaats van leerlingen van de
zang- en pianoschool van Stella
Weller. Bij de foto: het optreden
van de leerlingen, verenigd in
«The Noel Singers», in aktie. De
ze groep bestaat uit Natasha Bar-
mes, Jerrel Bronswinkel, Brian
James, Jennifer James, Moira
van Lis en Susan van Lis. De
groep staat onder leiding van
Brenda James. Na afloop ontvin-
gen alle leerlingen hun certi-
fikaat uit handen van Leo Tromp
en Carlos de Cuba.

TeleAruba-directrice:

Blij met uitspraak over
zendtijd voor partijenORANJESTAD — In een
gesprek met de directrice van
TeleAruba, mevrouw Mayra
Maduro- Arends, stelde deze
tegenover de Amigoe in feite
blij te zijn dat er in de politieke
partijen zendtijd- affaire een
vonnis is gevallen. «We weten
nu allemaal waaraan we toe
zijn, en daar houden we ons
dan ook aan».Met nadruk ontkende me-
vrouw Maduro de beschuldig-
ingen, dat de directie onder politie-
ke druk, onder meer van premier
Eman, zou hebben gehandeld.
«Dat is pertinent niet waar —
overigens heb ik de premier al
lang niet gesproken — we heb-
ben geheel zelfstandig en zonder
invloed onze beslissingen in deze
genomen», aldus mevrouw Ma-
duro.Wij waren van mening, dat de
PPA niet in aanmerking kwam
voor zendtijd omdat deze partij
niet meer in de Staten vertegen-
woordigd is. Wij vonden het dan
ook onze plicht om volgens de be-
staande wetten te handelen en
de PPA en de PDA te laten we-ten, dat geen zendtijd meer ter
beschikking was. Met de uitleg
van de wet, als men het vonnis
van de rechter leest, mogen de
onafhankelijken — «zij vormen
een politieke groepering» — ook
gebruik maken van het recht om
zendtijd te krijgen voor TeleA-
ruba.

Voor advies Ruimtelijke ordening

Mr Robbers op St Maarten

ORANJESTAD — In het ka-
der van het Nederlands
technische hulpprogramma
verblijft tot en met 21 decem-
ber mevrouw M.G.W. Rob-
bers- Van der Borg op Sint
Maarten.Zij is adviseur ten behoeve van
de Raad van State bij het minis-
terie van Volkshuisvesting
Ruimtelijke Ordening en Mi-
lieubeheer op Sint Maarten. Zij
zal het Bestuurscollege van Sint
Maarten adviseren en
technische bijstand verlenen bijde organisatie en het efficiënt
functioneren van de afdeling
Ruimtelijke Ordening. Zoals be-
kend is Sint Maarten reeds enige
jaren doende wat aan de Ruimte-
lijke Ordening te doen, hetgeen
— vooral door het maar lukraak
bouwen de afgelopen jaren — een
dwingend noodzaak is.Mevrouw Robbers, die kortge-
leden met haar echtgenoot
rechter mr. Robbers nog twee
weken op Aruba was, heeft jaren
geleden ruime tijd op het Be-
stuurskantoor in Oranjestad ju-
ridische adviezen gegeven.Poging doodslag
met auto gemeldPARKIETENBOS — Een
39-jarige bewoner van de Bu-
cutiweg deed aangifte van po-
ging tot doodslag, mishande-
ling en vernieling.Hij verklaarde aan de politie,
dat toen hij tegen middernacht
naar huis reed hij ter hoogte van
Parkietenbos een auto in verbo-
den richting zag rijden. Hij stop-
te en gaf de chauffeur van deze
wagen enige aanwijzingen en
reed weg. Korte tijd later merkte
hij dat deze was gekeerd en hem
begon te volgen. Een van de in-
zittenden van de wagen, die hem
achternvolgde, gooide naar zijn
wagen met enige bierflessen en
vernield daardoor zowel de
voor- als achterraut van de wa-
gen. Hierna reed de bestuurder
in de richting van San Nicolas.
De politie, die op de hoogte is wel-
ke auto het betrof, stelt een on-
derzoek in.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00-14.00-17.00 uur.
vrijdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club, Chuchubweg
openingsstijden: maandag t/m donderdag
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf
13.00 uur

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
edere maandagavond om 20.00 uur ge-
leghed tot schaken in het Maduro Plaza.

BRIDGEN
Bridgeclub - Asiento -
19.30 uur 4e wedstrijd Kersttoernooi - Rust &
Burgh

VOETBAL
(Orfik)
Vruminga
19.30 uur Sufisant vs Rio Magdalena.
Barber vs Marie Pampoen.
Muskita
Sufisant vs Boca
Rio Magdalena vs Dominguito - Sufi-
santstadion

SCHAKEN
(open schaakkampioenschap)
20.00 uur afgebroken partij Roose vs Moes-
ker - Vergaderzaal Sentro Deportivo
Korsou

WASHINGTON — Het VS minis-
terie van Defensie zal de komende 5
jaar een flinke bezuiniging doorvoe-
ren. Het militaire personeel zal
mogelijk met 4 tot 5 procent in om-
vang worden teruggebracht.

Sterk optreden Frans van Rooy FC Antwerp als ongeslagen leider winterstop in

BRUSSEL — In de zeker-
heid dat Frans van Rooy niet
meer kan worden teruggeroe-
pen naar Eindhoven heeft FC
Antwerp zaterdag de eerste
helft van de competitie in stijl
afgesloten; met een overwin-
ning van 3-0 op Standard
Luik. De koploper bereikte
daardoor ongeslagen de win-
terstop met 28 punten uit 17
wedstrijden. Club Brugge (3-0
tegen Waregem) en KV Me-
chelen, dat moeizaam met 1-0
won van Beveren, bleven in
het spoor van de succesploeg
uit Antwerpen.

Van Rooy, die eerder op de dag
was verkocht voor 2 miljoen gul-
den aan de Antwerpse club, vier-
de de mentale overwinning op
zijn oude werkgever met een
sterk optreden. Doordat Vander-
linden was geschorst, droeg de
Brabander de aanvoerdersband.
Hij dirigeerde zijn ploeg naar de
voorsprong en verliet vervolgens
in de 79e minuut het veld. De in-
greep van trainer Kessler diende
deels als applauswissel, deels om
niet het risico te lopen dat de
lichte hiesblessure van Van Rooy

zou verergeren.

Antwerp slaagde er pas in de
tweede helft in te scoren. In het
met 16.000 toeschouwers bezette
Bosuil-stadion maakte
Poortvliet, evenals Van Rooy
voormalig PSV'er, in de 54e mi-
nuut de eerste treffer. Rethy
(70e) en Pister (81e) vergrootten
het verschil.

Club Brugge had het tegen
Waregem moeilijker dan de uit-
slag van 3-0 zou doen vermoeden.
Niederbacher, de Oosten-
rijkse vedette van Waregem,
hielp de tegenstander de proble-
men te overwinnen. Hij speel-
de te zacht terug op de doelman.
Brylle kreeg de bal onder contro-
le en scoorde beheerst. Ro-
senthal en aanvoerder Ceule-
mans volgden het voorbeeld van
de Zweed.

Trainer De Mos begroette de
vervroegde kerstvakantie met
een opgelucht gevoel. Hoewel
zijn club KV Mechelen aan een
slechte periode bezig is, bleef de
schade beperkt. Het zwakke
Beveren, voorlaatste op de
ranglijst, was in verdedigend op-
zicht lange tijd de gelijke van de

thuisclub. Emmers bezorgde de
thuisclub de minimale zege.

De doelpunten van Ander-
lecht in de uitwedstrijd tegen
stadgenoot Racing Jet (1-4) wer-
den allemaal gemaakt met het
hoofd. Achtereenvolgens scoor-
den Nils, Lindman, Janssen en
Gudjonsson.

Ab Fafié zag de opmars van
AA Gent gestopt door Charleroi.
De Waloniërs wonnen met 1-0.
Gent moest vanaf de 72e minuut
spelen met tien man. Doelman
Laurijssen werd uit het veld ge-
stuurd nadat hij Brno, die een
solo wilde afronden, omver had
gelopen.

Lokeren zorgde voor de groot-
ste overwinning van de zeven-
tiende competitieronde: 6-0 te-
gen het onderaan staande Win-
terslag. De Hongaar Meszaros,
sterspeler van Lokeren, scoorde
drie keer. De Zeeuw Nijskens
zege met een treffer bij aan de

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelo-
pen weekeinde in de Belgische
competitie zijn:

Club Brugge - Waregem: 3-0;
Charleroi - AA Gent: 1-0; KV
Mechelen - Beveren: 1-0; Racing
Jet - Anderlecht: 1-4; FC
Antwerp - Standard Luik: 3-0;
FC Luik - Beerschot: 1-1; Loke-
ren - Winterslag: 6-0; Kortrijk -
Cercle Brugge: 2-1; RWDM - St.
Truiden: 2-0.

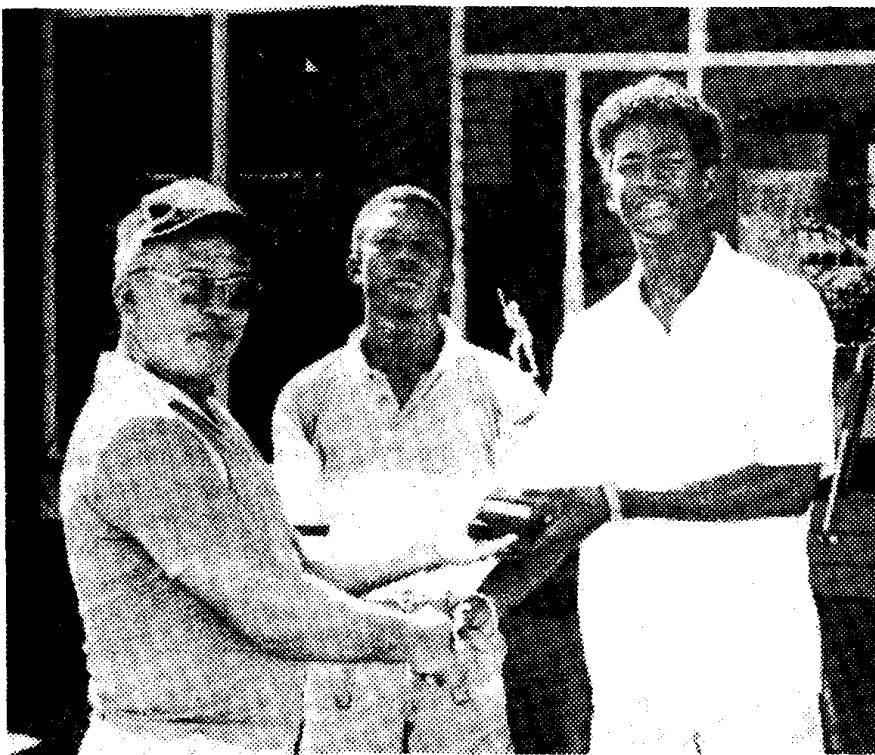
De stand is:

1. FC Antwerp	17 28
2. Club Brugge	17 25
3. KV Mechelen	17 24
4. Anderlecht	17 22
5. Waregem	17 21
6. FC Luik	17 21
7. St. Truiden	17 17
8. Standard Luik	17 16
9. Cercle Brugge	17 16
10. Beerschot	17 16
11. Lokeren	17 16
12. Charleroi	17 16
13. RWDM	17 15
14. AA Gent	17 13
15. KV Kortrijk	17 12
16. Racing Jet	17 10
17. Beveren	17 10
18. Winterslag	17 8

WAARSCHUWING

De commandant van de mari-
nierskazerne Savaneta maakt be-
kend dat er op woensdag 9 decem-
ber 1987 van 07.00 uur tot 17.00
uur een school- en gevechtsschie-
toefening gehouden zal worden op
Anabui en Californië respectieve-
lijk. Er zal met scherpe munitie ge-
schoten worden. Het onveilig zee-
gebied bedraagt 4000 meter, terwijl
het onveilig gebied aan landzijde
zal worden afgebakend met rode
vlaggen en waarschu-
wingsborden.

ORANJESTAD — De Dr.
Martin Luther Kingschool is
softball-kampioen geworden in
de jongens D-klasse, terwijl Cole-
gio Arubano subkampioen werd.
Bij de foto's boven: Julio Maduro
van IDEFRE reikte de kampioen-
stropje uit aan de MLK-captain;
onder: de captain van Colegio
ontvangt de trofee uit handen van
IDEFRE-instructeur Jesse Beu-
kenboom.



Voor anti-drugs campagne

Nieuw record Kenneth Croes

WILLEMSTAD — In het
kader van de anti-
drugscampagne van de Ki-
wanis Club Piscadera en
Radio Hoyer heeft atleet
Kenneth Croes een nieuw
lange afstandsrecord
hardlopen gevestigd. Het
traject liep van Oostpunt
naar Playa Forti op
Westpunt. Om vijf uur 's
middags begon Kenneth
Croes aan zijn recordpo-
ging. Na het traject van 57
km te hebben afgelegd, fi-
nishte hij even na elf uur 's
avonds op Playa Forti. De

totale afstand legde hij af
in de record-tijd van zes
uur en zeven minuten.

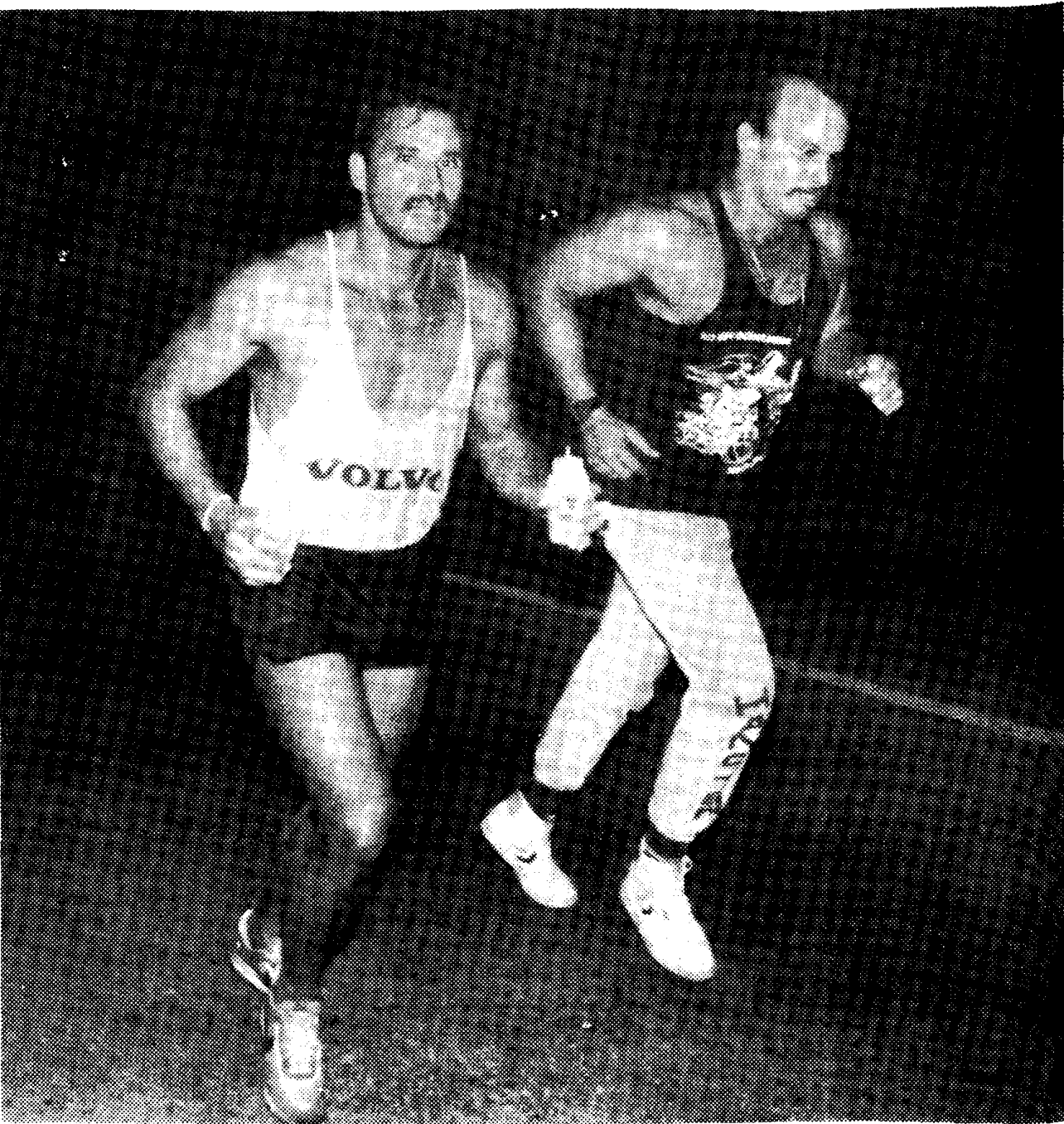
Tijdens zijn recordpoging
werd Kenneth bijgestaan
door een ambulance van de
marine. Verzorgers in de am-
bulance voorzagen hem eerst
om het half uur en later in de
race om het kwartier van wa-
ter en voedings-oplossingen.

Er waren veel toeschou-
wers tijdens de race aanwe-
zig. Vooral op Bandabao moe-
digden het publiek de atleet
aan. Een optocht van toete-
rende auto's en zwaaiende

mensen begeleidden Ken-
neth op zijn laatste kilome-
ters. Na afloop was Kenneth
nog redelijk fit, getuige het
feit dat hij direct na de race
ging feesten.

Zijn volgende record-po-
ging vindt plaats in januari.
Dan zal Kenneth van Klein
Curaçao naar Seaquarium
zwemmen, waarbij hij een re-
cordafstand van 32 km zal af-
leggen.

Kenneth Croes is een pro-
fessioneel atleet. In het kader
van de anti-drugscampagne
van Kiwanis Club Piscadera
en Radio Hoyer onderneemt
hij verschillende record-po-
gingen op lange afstanden.
Hiermee hoopt hij vooral de
aandacht van jongeren te
trekken. Door een voorbeeld
te stellen hoopt hij de jeugd af
te leiden van het gebruiken
van drugs als vrijetijds-beste-
ding en in plaats daarvan
meer tijd te besteden aan
sport.



'Klassieker' HSV - Bayern München gelijk (2-2)

Onverwacht verlies 1.FC Köln vergroot voorsprong Werder Bremen

KARLSRUHE — Werder
Bremen gaat als lijstaanvoerder
de winterstop van de Bun-
desliga in. De koploper zege-
vierde met 2-0 bij Karlsruhe
SC en zag de concurrentie uit-
glijden. 1.FC Köln verloor ge-
voelig bij 1.FC Kaiserslautern
(0-3) en Bayern München
kwam in de 'klassieker' tegen
Hamburger SV niet verder
dan 2-2. Arie Haan verloor
met VfB Stuttgart met 0-1 van
1.FC Nürnberg.

Frank Neubarth nam in
Karlsruhe beide doelpunten

voor zijn rekening voor Bremen.
Hij scoorde in de 17e en 85e mi-
nuut. De teleurgestelde aan-
hang van de thuisclub ging naar
huis in de veronderstelling de
nieuwe kampioen van de
Bondrepubliek te hebben ge-
zien. Het nerveuze Karlsruhe SC
kreeg in anderhalf uur geen en-
kele kans.

1.FC Köln bleef tweede op de
ranglijst, maar kwam op vier
verliespunten meer dan Werder
Bremen. De tweede competitie-
nederlaag van de Keulenaren
kwam op naam van 1.FC Kai-
serslautern. De ploeg was op alle
fronten beter. De doelpunten wa-
ren van Kohr, Hartmann en Al-
lievi. International Littbarski
van Köln werd in bedwang ge-
houden door Roos. Onmiddellijk
na de wedstrijd deelde hij mee
niet met de Westduitse ploeg
mee te gaan naar Zuid-Amerika
(tussen 8 en 18 december). Hij
wil een slepende ontsteking aan
de knieschijf laten herstellen ge-
durende de winterpauze.

Leverkusen, Feijenoords te-
genstander in de derde Uefa-
bekerronde, versloeg degrada-
tie-kandidaat Homburg met 2-1.
De Braziliaan Tita, die in Euro-
pees verband nog niet mag uitko-
men, opende in de 25e minuut de
score. Vlak voor rust kopte Gotz
zijn ploeg naar 2-0. Nadat de Pool

Wojcicki na een hoekschop de
stand naar 2-1 had gekopt, kwam
Leverkusen bijna niet meer aan
aanvallen toe. Falende
spitsen bij de gasten en geluk
voor Leverkusen voorkwamen
een nederlaag. Falkenmayer,
maker van het tweede doelpunt
in Rotterdam, viel geblesseerd
uit. Hij zal tegen Feijenoord
waarschijnlijk niet in actie kun-
nen komen.

Staartploeg VfL Bochum
deed aan Homburg de rode lan-
taarn over. De ploeg won verras-
send van Eintracht Frankfurt
(1-0). Borussia Mönchenglad-
bach was bij Uerdingen op dreuf.
Het won met 2-4. Cuijens en Rahn
scoorden beiden tweemaal voor
Borussia, dat Willaarts aan de
kant hield.

Hamburger SV - Bayern
München zou tot voor kort de on-
betwiste topper van de Bundesli-
ga zijn. Beide topclubs hebben de
laatste tijd een gedeukt prestige
opgelopen. HSV kon een over-
winning het best gebruiken. Het
werd echter 2-2 in een gelijk op-
gaande strijd. Het werd 0-1 door
Augenthaler, 1-1 door Von Hees-
en, 2-1 door Kroth en 2-2 door
Matthaus. De Poolse Hambur-
ger Okonski viel zwaar gebles-
seerd uit.

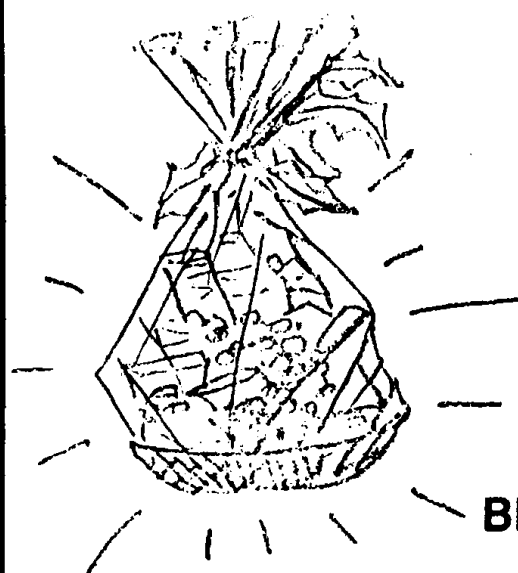
UITSLAGEN EN STAND

Werder Bremen - Karlsruhe
SC: 2-0; FC Kaiserslautern - FC
Köln: 3-0; Waldhof Mannheim -
Borussia Dortmund: 1-0; FC
Nürnberg - Stuttgart: 1-0; Bo-
chum - Eintracht Frankfurt: 1-0;
Bor. Mönchengladbach - Uerdingen:
4-2; Hamburger SV - Bay-
ern München: 2-2; Leverkusen -
Homburg: 2-1; Hannover '96 -
Schalke '04: 3-1.

De stand:

1. Werder Bremen	18 30
2. 1.FC Köln	19 28
3. Bayern München	19 27
4. Bor. Mönchengladbach	19 26
5. 1.FC Nürnberg	19 24
6. VfB Stuttgart	19 21
7. Bayer Leverkusen	19 19
8. Hamburger SV	19 18
9. Eintracht Frankfurt	19 17
10. Waldhof Mannheim	19 17
11. Karlsruhe SC	19 16
12. 1.FC Kaiserslautern	19 15
13. Hannover '96	19 15
14. Borussia Dortmund	18 13
15. VfL Bochum	18 13
16. Schalke '04	18 13
17. Bayer Uerdingen	19 13
18. FC Homburg	19 13

GRADICIMENTO - AMOR ATENCION - APRECIO



RÉG
ALA UNBU
NIT ABA
SKET

BESTEL NA TEMPO
TEL.: 23666

DINO
DIVISION OF

HARMS
BROTHERS LTD.

Voor de komende feestdagen de nieuwste haar trend

**CLIPSY CLASSIC en
CLIPSY MANDY**

Zullen vast en zeker uw sukses zijn en passen bij uw kleding
en persoonlijkheid.

Binnen een paar minuten heeft u een compleet ander
kapsel.

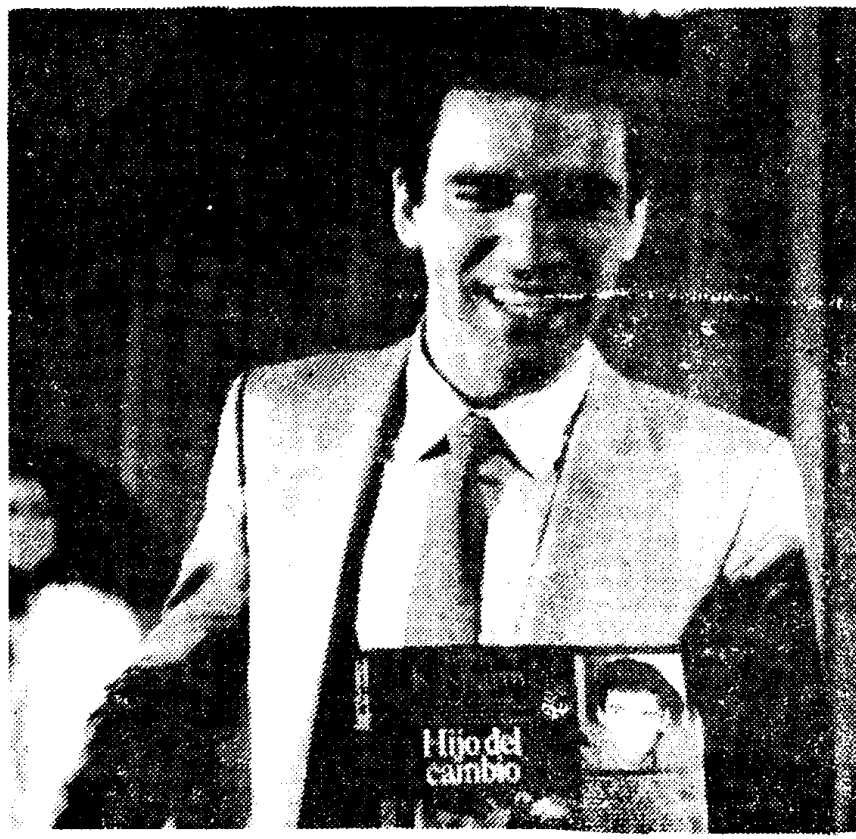
Vraag uw kapper naar de **CLIPSY MODE!!!!**

Harms Hair Studio tlf. 48859
Hilda Cosmetica n.v. tlf. 46980



In de Haven van Oranjestad kwamen afgelopen weekeinde een groot aan-
tal **NISSAN** wagens binnen die binnenkort aan verschillende
Carrentals zullen worden geleverd door TOPCAR.

(advertentie)



Kasparov kiest toch voor half punt

Bijzondere schaakpartij tot verbazing experts remise

SEVILLA — De 21e partij in de tweekamp tussen wereldkampioen Gari Kasparov en zijn landgenoot Anatoli Karpov mag gezien het verloop als een bijzondere worden bijgeschreven. De titelhouder, die eerder nog klaagde over vermoeidheid, durfde met zwart zwaar weer eens uit te dagen, maar koos in een beslissende fase een half puntje voor zijn inspanningen en vondsten in plaats van hoofdpijn en verdere uitputting voor winst. Kasparov prikkelde, maar stak niet. De plot van een weer eens boeiend hoofdstuk bleek slechts een 'verrassende' zettenherhaling. Karpov, die nog slechts één keer wit heeft, kwam na 28 zetten met de schrik vrij en zag de stand op 10,5 - 10,5 gebracht. Bij 12 - 12 blijft Kasparov wereldkampioen.

De beslissende fase in de tweekamp werd in eerste instantie niet gekenmerkt door een schaaktechnisch, wel door een psychologisch interessant inhaal. Kasparov, die de laatste weken met zwart vooral zekerheid verkoos, keerde maandag terug naar zijn oude liefde, de actieve Grünfeld-verdediging. Sinds de vijftiende partij was die in Sevilla niet meer op het bord geweest. Het werd dertien zetten ook een getrouwe copie van die wilde en gecompliceerde partij, die in remise zou eindigen. De Britse grootmeester Keene zei van die partij: "Ze deden het licht uit en hakten met bijlen op elkaar in."

Karpov, die nog maar een keer wit heeft en in ieder geval nog een winstpartij nodig heeft, beëindigde zich maandag net also toen van de Russische variant en Kasparov bleef vertrouwen houden in de Prins-variant, hoewel die niet algemeen als erg veilig voor zwart te boek staat. In 1986 verloor de wereldkampioen er al

cens mee in de 19e partij in Leningrad.

Over de eerste, al bekende 13 zetten dacht Karpov - die met de ver opgerukte pion op d6 inder tijd een nieuw strijdplan introduceerde - nog geen vijf minuten na. Kasparov besteedde er nauwelijks meer tijd aan. De vernieuwing van de uitdager kwam op de 14e zet met Lf4. In de tot dan toe identieke vijftiende partij speelde hij 14. h3. Ogenscheinlijk maakte het niet veel uit, want na 16 zetten stond er, afgezien van de witte pion op h3, nog bijna dezelfde stelling op het bord alsoe eerder met het bekende tempo-voordeel voor wit. Het belangrijkste verschil was echter, dat Karpov het tegenspel van zwart op de dame-vleugel met a6 en b5, wat de titelhouder enkele weken geleden deed, bemoeilijkt.

Na een loperruil, waarover Karpov bijna twintig minuten piekerde, beging de uitdager volgens de experts met 19. a3 een fout. Volgens de Sovjet-wereldkampioene Maja Tsjiboerdanidze overzag Karpov het simpele maar giftige antwoord (Pd3) van de 23-jarige wereldkampioen. Dat kwam prompt. Wit kan het paard niet nemen, omdat na c4 materiaalverlies dreigt. Grootmeester Vassil Smislov kwalificeerde de zet van Kasparov als 'excellent' en beoordeelde de stelling na bijna drie uur spelen als vlijmscherp. Tsjiboerdanidze zag voordeel voor de jeugdige titelhouder.

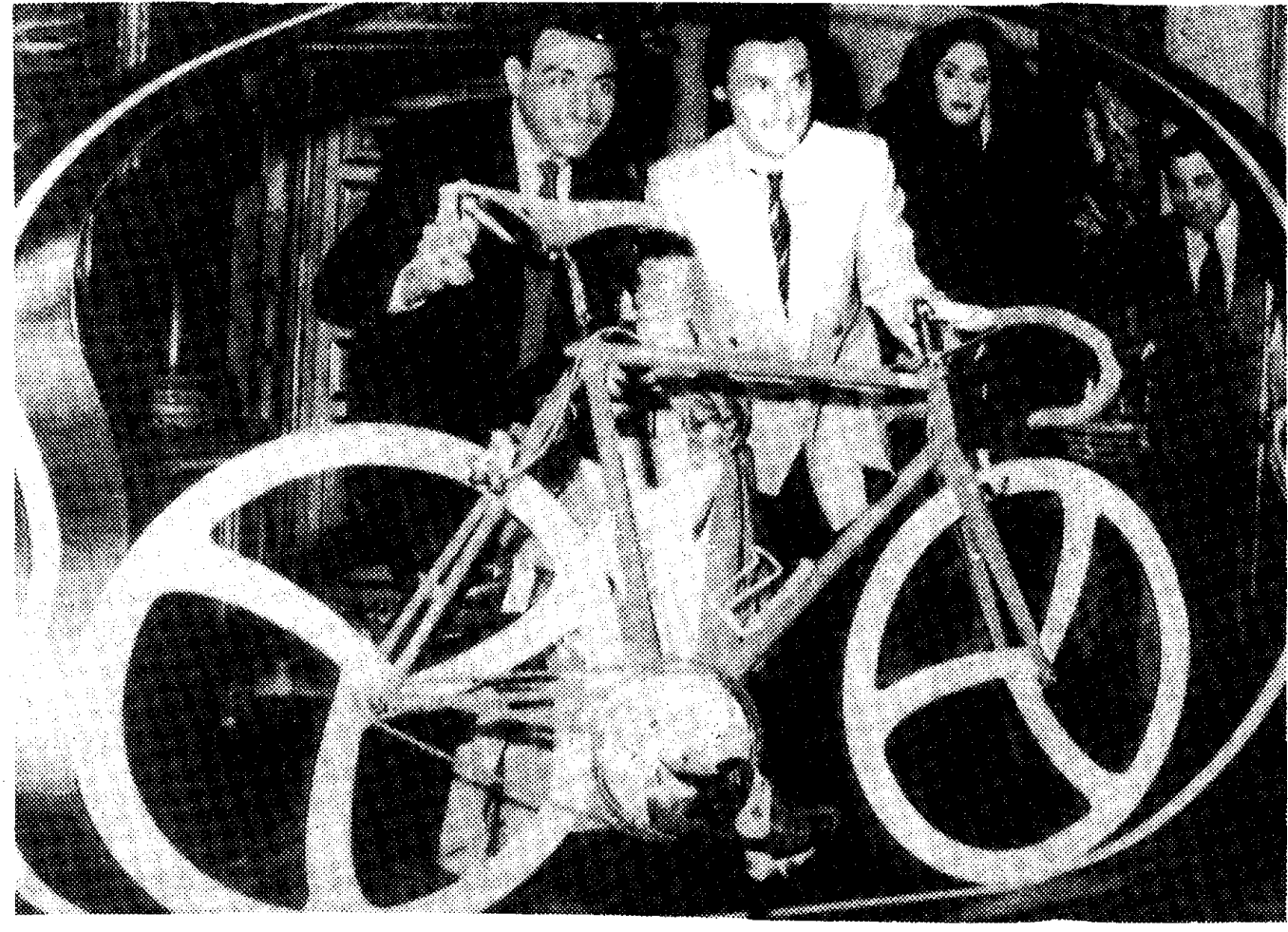
Kasparov, over wiens onverwachte strijdlust de waarnemers zich het hoofd braken, bleef ook

in het verdere middenspel uit op verwikkelingen. Op de 23e zet rukte hij na ruim een kwartier nadenken op met de f-pion, dreigend de witte loper op f3 te verlammen. Terwijl de critici net doende waren de mogelijke vuurhaarden de revu te laten passeren, besloten de twee Sovjet-grootmeesters al tot blussen. Karpov gaf een toren voor het 'grote' zwarte paard op d3 en een pion en deed vervolgens maar al te graag mee aan het dansje voor dame en paard, waarmee de snelle remise werd nagestreefd.

De kenners waren na afloop even verbijsterd door het besluit van Kasparov met een puntendeling genoegen te nemen, als over de tien minuten bedenk tijd die Karpov nodig had het voorstel te accepteren. "Misschien zag Kasparov wel iets, wat wij allemaal hebben gemist", zei Sijavoesj Eganov, de delegatieleider van de wereldkampioen. "Wie het weet, mag het zeggen." Karpov en Kasparov babbelden nog vijf minuten genoeglijk na over de al dan niet gemiste kansen.

AUTOSPORT - Londen — De Engelse Formule 1-coureur Jonathan Palmer zal ook het komende seizoen voor de renstal van Tyrrell uitkomen. De 31-jarige Palmer tekende in Londen een nieuw contract.

MILAAN — Ferrari en Colnago ontwikkelden deze 8,5 kilo zware race-fiets, hier gepresenteerd door Formule 1-rijder Michel Alboreto (links) en wielrenner Giuseppe Saronni. Voorjaar 1988 komt de tweewieler op de markt tegen een prijs van ongeveer 6.000 dollar.



Monaco blijft leiden

Bordeaux gelijk met Racing Club de Paris

PARIJS — Racing Club de Paris, de ploeg van international Sonny Silooy, heeft op de tweede plaats van de Franse ranglijst gezelschap gekregen van Bordeaux. Racing verspeelde op eigen terrein tegen Nantes een voorsprong van twee treffers (2-0), die al na 27 minuten op het scorebord stond.

Het voordeel, door doelpunten van Fernier (uit een strafschop) en Umpierrez, werd uitgepoetst door doelpunten van Youm en Anziani. De gelijkmaker werd een kwartier voor het einde van af geroofd gemaakt. Voor Racing was het de tiende remise van het seizoen.

Bordeaux schoof naar het-

zelfde punten totaal door Lens met 5-2 te verslaan. Monaco, die het geplande duel tegen Montpellier letterlijk in het water zag vallen wegens een wolkbreuk aan de Cote d'Azur, kwam een dag later tegen de promovendus niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde in de Franse competitie:

St. Etienne - Nice: 3-2; Racing Club de Paris - Nantes: 2-2; Niort - Toulouse: 0-0; Bordeaux - Lens: 5-2; Toulon - Marseille: 1-2; Lille - Auxerre: 0-1; Brest - Paris SG: 0-0; Laval - Metz: 3-0; Nancy - Montpellier: 0-0; Cannes - Le Havre: 3-0.

De stand is nu:

1. Monaco	22 32
2. Bordeaux	22 28
3. Racing Paris	22 28
4. St. Etienne	22 26
5. Marseille	22 25
6. Cannes	22 25
7. Nantes	22 24
8. Auxerre	22 24
9. Montpellier	22 23
10. Metz	22 22
11. Toulon	22 21
12. Laval	22 20
13. Niort	22 20
14. Toulouse	22 20
15. Nice	22 19
16. Lille	22 18
17. Paris SG	22 18
18. Lens	22 18
19. Brest	22 15
20. Le Havre	22 14

Vele records voor Tsjech

Lendl veegt Wilander van baan in 'Masters'

NEW YORK — De finale in het Amerikaanse masters-toernooi is maandag geëindigd in een overwinning voor de Tsjechoslowaakse tennisser Ivan Lendl. De als eerste geplaatste Lendl versloeg de Zweed Mats Wilander in drie sets: 6-2, 6-2, 6-3.

De hoofdprijs van het toernooi bedraagt 210.000 dollar. Het was voor de derde achtereenvolgende maal dat Lendl, nummer een op de wereldranglijst, masters op zijn naam schreef. De partij duurde 2 uur en 25 minuten. In Madison Square Garden keken 14.000 mensen naar de finale.

Lendl heeft het Amerikaanse tennis-toernooi sinds 1981 inmiddels vijf keer gewonnen, een record. Maandag had de 27-jarige Tsjechoslowaak geen enkele moeite met zijn 23-jarige tegenstander. Dit jaar schreef Lendl tot nu toe acht toernooien op zijn naam — en daarmee meer dan een miljoen dollar op zijn bankrekening.

De gemakkelijke zege van Lendl op Wilander betekende zijn vijfde succes in acht masters-

toernooien. Wilander stond voor het eerst in de finale. Hij was ook de eerste Zweed sinds Bjorn Borg, die de eindstrijd haalde. Borg was in 1981 nog te sterk voor Ivan Lendl.

RECORDS

De Tsjechoslowaak slaat momenteel vele records, vooral op financieel gebied. Maandag ging hij met zijn vijfde meestertitel Ilie Nastase voorbij. De Roemeen won in het verleden ook vier keer de masters. De vijfde van Lendl was goed voor 210.000 dollar. De zege in het Grand-Prixklassement van 1987 leverde hem bovendien een bonus van 800.00 dollar op, waardoor hij

voor de tweede keer in zijn loopbaan in een jaar meer heeft verdiend dan twee miljoen dollar (3,7 miljoen gulden).

Lendl speelde voor het oog van 14.107 mensen (bijna vijftienduizend plaatsen bleven onbezet) vol overtuiging. Na afloop van de driesetter was hij duidelijk in zijn commentaar: "Ik heb mijn beste wedstrijd van het jaar gespeeld". Lendl's slagen waren hard en zuiver, vooral de pas-seerballen waren op de centimeter nauwkeurig. De service van de 27-jarige miljonair was nauwelijks terug te brengen voor Wilander. Van zijn eerste ballen serveerde Lendl 89 procent binnen de lijnen. De acs waren bescheidener Qua getal: acht.

MARATHON

Wilander moest de loop van de gebeurtenissen op het veld aan Lendl overlaten. De Zweed legde bijna een marathon af aan de baselijn, waar hij van hot naar her werd gestuurd door Lendl. Als Wilander een keer aan het net verscheen om zijn tegenstander onder druk te zetten, sloeg Lendl haast ongegeneerd hard raak. Lendl was gewoon te machtig voor Wilander, die dik twee uur op de pijnbank moest.

Lendl deed heel ontspannen na afloop. "Ik heb me vermaakt met deze wedstrijd. Drie dagen geleden tegen Becker ging het allemaal heel moeilijk. In deze finale verliep alles goed. Ik dicteerde de wedstrijd, alle ballen kwamen op de plekken, waar ik ze wilde hebben. Ik vond het best lekker om zo gemakkelijk te winnen", aldus de Tsjechoslowaak, die dit jaar 74 van zijn 81 wedstrijden in winst omzette. Zijn duurste nederlaag was die tegen Pat Cash in de finale van het Wimbledon-toernooi.

Voor Lendl is het tennisjaar voorbij. "Aan de ene kant geeft dat natuurlijk een goed gevoel, anderzijds ben ik nu juist in vorm en dan is het altijd jammer om te moeten stoppen". Lendl verdiende de laatste twee weken liefst 1.593.200 dollar. Naast zijn verdiensten bij de masters en in het Grand-Prix-circuit incasseerde hij bij de stakes match in Florida 583.200 dollar. Zijn totaalverdiensle liep voor 1987 op tot 2.003.656 dollar. In 1982 verdiende hij zijn persoonlijk recordbedrag: 2.028.850 dollar. In totaal heeft Lendl in zijn loopbaan een prijzengeld van ruim 12 miljoen (12.210.000) dollar bij elkaar geslagen.

Manchester United wint van QPR

Leider Liverpool buigt achterstand om in winst

LONDEN — De Engelse voetbalfans liep het afgelopen weekeinde het water regelmatig uit de mond. De kranten leverden dagelijks surprises om van te smullen. De dag nadat de hobby van Robert Maxwell, het verzamelen van voetbalclubs, tot de bodem was uitgespit, haalde Clayton Backmore alle voorpagina's. Leider Liverpool kon een aanvankelijk opgelopen achterstand van 0-1 tegen Chelsea ombuigen in een 2-1 overwinning. Dat was dan ook nog het echte voetbalnieuws.

De vleugelvrediger van Manchester United werd tijdens een kort verblijf van zijn club op de Bermuda-eilanden opgepakt. Terwijl zijn kameraden zich bruin lieten branden op het strand, werd Backmore in hechtenis genomen op verdenking van verkrachting. Ontkenningen hielp Backmore niet. Pas 24

uur later stond zijn onschuld voor de politie van Bermuda vast en kon hij met de club de terugreis aanvaarden.

De gebeurtenissen op Bermuda hadden de back zo uit zijn evenwicht gehaald, dat hij zaterdag in de wedstrijd tegen Queens Park Rangers op de reservebank zat. De zon had de Macanians van energie voorzien. QPR, met de pas van Glasgow Rangers aangekomen spits Mark Falco in de gelederen, kwam er niet aan te pas. De vaak verguisde Peter Davenport opende tien minuten voor de rust voor United de score (0-1). Na de pauze stelde aanvoerder Bryan Robson in de 74e minuut de eindstand vast (2-0).

Door de overwinning naderde Manchester Everton tot op een punt. De club uit Liverpool scoort moeilijk in uitwedstrijden. In negen uitwedstrijden werd slechts acht keer doel getroffen. Bij hekkelsuiter Charlton was dat niet het geval (0-0). Arsenal herstelde zich op eigen terrein van de misstap van vorige week, toen het tegen Watford het ongeslagen record in veertien wedstrijden uit handen gaf. Tegen Sheffield Wednesday zag het er aanvankelijk ook donker uit. Michel Thomas miste in de 26e minuut een strafschop voor de thuisclub, waarna Colin West vijf minuten later Sheffield de leiding gaf (0-1). Een stormachtig Highbury-kwartierje hielp Arsenal na de pauze aan de winst. Kevin Richardson (58e), Perry Groves (66e) en Paul Merson (73e) tilden de score naar 3-1.

De kooplust van krantenmaginaat Maxwell levert meer publiciteit op dan de sportieve prestaties van zijn clubs. Derby County en Watford deelden de punten (1-1), Oxford United verloor thuis van Newcastle United (1-3), waarbij de Braziliaan Mirandinha het derde doelpunt maakte. Derby en Oxford, dat hij van de hand zal doen, behoren tot de kleurloze middenmoot, Watford verkeerd in degradatie-gevaar.

UITSLAGEN EN STAND

Arsenal - Sheffield Wednesday: 3-1; Charlton - Everton: 0-0; Derby County - Watford: 1-1; Luton Town - Norwich: 1-2; Oxford United - Newcastle United: 1-3; Portsmouth - Coventry: 0-0; Queens Park Rangers - Manchester United: 0-2; West Ham United - Southampton: 2-1;

Wimbledon - Nottingham Forest: 1-1; Liverpool - Chelsea: 1-1.

De stand:

1. Liverpool	17 43
2. Arsenal	18 38
3. Queens Park Rangers	18 32
4. Nottingham Forest	16 31
5. Everton	18 30
6. Manchester United	17 29
7. Chelsea	18 26
8. Wimbledon	18 25
9. Derby County	17 24
10. Southampton	18 23
11. West Ham United	18 22
12. Tottenham Hotspur	18 22
13. Oxford United	18 22
14. Luton Town	17 21
15. Newcastle United	17 21
16. Coventry City	18 20
17. Sheffield W.	18 18
18. Portsmouth	18 18
19. Watford	18 17
20. Norwich City	19 15
21. Charlton Athletic	18 11

Eenentwintigste partij

WK Schaken zet voor zet

SEVILLA — Een aanvankelijk zeer interessante partij in Sevilla tussen wereldkampioen Kasparov en uitdager Karpov werd uiteindelijk toch remise na zettenherhaling. De wereldkampioen die goede kansen had om de partij op zijn naam te zetten, besloot door herhaling van zetten tot een deling van het punt. De stand is nu 10,5 - 10,5.

De partij had het volgende zettenverloop:

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov

Grünfeld-verdediging

1. d2-d4	Pg8-f6
2. c2-c4	g7-g6
3. Pb1-c3	d7-d5
4. Pg1-f3	Lf8-g7
5. Dd1-b3	d5xc4
6. Db3xe4	0-0
7. e2-e4	Pb8-a6
8. Lf1-e2	c7-c5
9. d4-d5	e7-e6
10. 0-0	e6xd5
11. e4xd5	Lc8-f5
12. Tf1-d1	Tf8-e8
13. d5-d6	h7-h6
14. Lc1-f4	Pf6-d7
15. Td1-d2	Pa6-b4
16. Dc4-b3	Lf5-e6
17. Le2-c4	Pd7-b6
18. Lc4xe6	Te8xe6
19. a2-a3	Td4-d3
20. Lf4-g3	c5-c4
21. Db3-c2	Ta8-c8
22. Ta1-d1	Dd8-d7
23. h2-h4	f6-f5
24. Td2xd3	c4xd3
25. Dc2xd3	Pb6-c4
26. Dd3-d5	Pc4-b6
27. Dd5-d3	Pb6-c4
28. Dd3-d5	Pc4-b6

Remise wegens herhaling van zetten.

WATER FRONT - PLAZA MANAGEMENT N.V.

heeft de eer en het genoegen hierbij uit te nodigen de Curacaoe Gemeenschap in het algemeen, en allen die betrokken zijn bij de bevordering van het Toerisme en de Reconstructie van Willemstad in het bijzonder, tot bijwoning van de feestelijke opening van de Waterfort Bogen op de Plasa Gobernador Colá Debrót

Datum: 11 december 1987
Uur: 6 - 8 n.m.
Kleding: sportief

ONE STOP AUTOMOTIVE SERVICE

WEG NAAR WELGELEGEN 38
TEL 623216/624143/624812

Auto Tech 624812

NAPA AUTO PARTS

*Service completo pa bo Auto, Truck, Heavyduty Equipment.

*Pieza pa bo Auto, Truck y Heavyduty Equipment, plus Special orders.

*Servicio pa Automatic transmission, overhaul y rebuilding. Nos ta duna garantia.

"QUALITY PARTS, PROFESSIONAL SERVICE"

Ingezonden

Advent

Tijd van Reclame die ons uitnodigt voor het feest van Materie waarin we ons Zelf bijna verliezen. Gehaast rennen wij af op het Feest van Christus, ons Zelf nauwelijks de tijd gunnend tot Bewustwording van het Licht, dat in deze tijd — sterker dan ooit — zijn stralen wil doen voelen en ons uitnodigt tot overgave aan het Hoogste Bewustzijn Christus.

P.M. Curaçao

In het kader van de De la Try Ellislezingencyclus van de UNA zal

MR. J. SCHILDER

op donderdagavond 10 december een lezing houden over

“VRIJHEID VAN VERGADERING EN BETOGING”

Mr. J. Schilder is medewerker Staats- en Bestuursrecht van de Juridische Faculteit van de Rijksuniversiteit Leiden.

Plaats : Aula-UNA
Datum : Donderdag 10 december 1987
Tijdstip : 20:30 uur
Toegang : Vrij.

De Rector-magnificus UNA
Mr. drs. Alex Reinders.

UNA
Universitat Nashonal di Antia
Universitat van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Modeshow 's werelds mooiste vrouwen groot succes

WILLEMSTAD — Met ruim een uur vertraging begon zaterdagavond in het Holiday Beach Hotel de modeshow met 's werelds mooiste vrouwen. Pilin Leon, Miss World 1980; Astrid Carolina Herrera, Miss World 1984, Anoushka Cova, Miss Curaçao en andere schoonheden wisten op schitterende wijze de kleding en de schoenen te showen en mochten regelmatig een daverend applaus ontvangen.

De mannequins waren goed op elkaar ingespeeld en brachten afwisselend strandmode, sportieve kleding en avondkleding. De lokale mannequins Anoushka Cova, Annemarie Braafheid die in 1968 tot first runner-up werd gekroond bij de Miss World verkiezing en Mylene Richardson, internationaal erkende mannequin, deden niet onder bij de internationale schoonheden op het podium.

Tussendoor was er een optreden van Ingrid Sanchez, begeleid door Lito Scarso en zijn orkest, die met het lied "The Greatest Love of All" de zaal volkomen wist te boeien. Ook de Goedheiligman vergat niet even langs te komen en zorgde samen met zijn Zwarte Pieten voor enkele cadeaus voor de aanwezigen.

Gezien het enthousiasme van de aanwezigen en het applaus na afloop van de show, mochten de organisatoren, Jeanna en Apollonia's Boutique, Shoes 'n Things en Etc. Gifts zich gelukkig prijzen met een geslaagde modeshow.

PEKING — Studenten van een elite-universiteit in Peking hebben vandaag de colleges geboycot uit protest tegen de omstandigheden (onveiligheid en slechte medische voorzieningen) die leidden tot de dood van een medestudent. Zang (19) werd zaterdag op de campus van de universiteit neergeschoten en overleed later in een ziekenhuis aan de verwondingen.

Controle tijdens de feestdagen wordt geïntensiveerd

Verkeersdienst van politie blijft bonnen uitschrijven

WILLEMSTAD — De meeste aanrijdingen met dodelijke afloop worden veroorzaakt door de hoge snelheid, waardoor de bestuurder de macht over het stuur verliest. Op de tweede plaats staat het onvoorzichtig oversteken, gevolgd door het zonder aanwijzbare redenen de rijbaan afrijden, geen voorrang verlenen en als laatste op de lijst staat het rijden door het rode licht. Deze vijf oorzaken hebben in de afgelopen zeven jaar voor 166 verkeersdoden gezorgd. Dat werd gistermiddag bekend gemaakt tijdens een persconferentie op de politiewacht Rio Canario, waar de resultaten van de in juli gestarte "actie tegen illegaliteiten" bekend werden gemaakt.

De geüniformeerde dienst onder leiding van hoofd-inspecteur Anthony Willems, heeft tot eind november 2915 aanrijdingen behandeld, waarvan 18 met dodelijke afloop binnen 24 uur en 4 met dodelijke afloop binnen dertig dagen. Degenen die na dertig dagen komen te overlijden, worden niet geregistreerd als zijnde verkeersdoden. De totale materiële schade is geraamd op 4.991.400 gulden. Dat is 937.440,50 minder dan vorig jaar en ruim twee miljoen minder dan 1985. Volgens Willems is deze daling te danken aan het feit dat de bestuurders de laatste tijd meer aanrijdingen onderling willen regelen en de politie er niet bij betrekken. In die gevallen worden de aanrijdingen niet geregistreerd door de politie.

Ook het aantal doorrijders na het veroorzaken van een aanrijding is afgenomen. In 1985 werden 347 doorrijders aangegeven. In 1986 was dat 305 en dit jaar zijn er 248 aangiften gedaan.

OBSTAKELS

Tijdens de patrouilles van de politie is intensief controle gehouden op overtredingen van de wet. Tijdens de "actie tegen illegaliteiten" zijn controles gehouden op het plaatsen van obstakels op de weg, het venten langs de weg zonder vergunning, de bekende "truck di pan", het venten langs de deur, het gebruiken van de openbare weg als garage en het organiseren van feesten op de openbare weg.

Volgens de hoofd-inspecteur zijn er in de maanden juli tot en met eind november 54 obstakels op de weg geconstateerd en zijn deze allemaal verwijderd. In diezelfde periode zijn 38 venters gecontroleerd. Drie van hen hadden een vergunning en twintig hebben met de hulp van de politie een vergunning aangevraagd. Het is nog niet bekend hoeveel personen inmiddels een vergunning hebben ontvangen. Van de vijftien gecontroleerde "truck di pan" waren tien in het bezit van een vergunning. Twee eigenaren hadden geen vergunning en moesten hun truck sluiten.

ten. Een broodjes-verkoper kreeg een procesverbaal.

Van de 35 gecontroleerde huizen aan huis verkopers hadden 22 een vergunning en drie kregen een procesverbaal, omdat hun vergunning niet helemaal in orde was. Drieënvijftig mensen gingen op de bon, omdat zij de openbare weg als garage gebruikten. Tijdens de eerste controle van de politie kregen 83 een waarschuwing en werd hun duidelijk gemaakt dat zij een andere plaats moesten opzoeken voor het repareren van hun voertuigen. Tijdens de tweede controle bleek dat 30 personen de reparaties op een daarvoor geschikte plaats uitvoerden. De drieënvijftig die stevast de reparaties op straat uitvoerden, kregen een bekeuring.

Drie mensen moesten hun gas ten naar huis sturen omdat zij geen vergunning hadden voor het feest dat zij op straat hadden gegeven. Twintig mensen werden gecontroleerd van wie zeventien de vereiste papieren in hun bezit hadden.

BONBOEKJES

Willems probeerde duidelijk te maken dat het er niet om gaat om zoveel mogelijk mensen op de bon te gooien, maar dat de mensen zich aan de wet dienen te houden. Toch heeft de politie, gezien het rapport dat onlangs is opgemaakt, aardig wat "bonboekjes" vol kunnen schrijven. In totaal zijn in de afgelopen vijf maanden 261 processen-verbaal opgemaakt waarvan één voor het autowassen zonder vergunning, één voor het opgeven van een valse naam en twee voor de hazardspelen, ofwel het gokken.

Naast het geven van processen-verbaal, heeft de politie ook 175 mensen aangehouden. Vijfendertig wegens het plegen van diefstal, 134 voor verdovende middelen, vijf voor mishandeling en één persoon werd aangehouden omdat hij een crimineel had verstoppt. Daarnaast zijn er twee illegale prostituees aangehouden.

De Havenpolitie heeft 74 illegale Dominicanen en 3 Jamaicaan aangehouden en het land uit gezet en 176 personen aangehouden. Ook heeft de Havenpolitie 39 processen-verbaal uitgeschreven.

KNIGHT-RIDER

Direct na de persconferentie gistermiddag is de politie begonnen met het harder aanpakken van de bestuurders die zich met onvoldoende verlichting op de weg begeven. Het is de laatste tijd de mode om alleen met mistlampen de weg op te gaan of onnodige verlichting om de nummerplaten of "knight-rider" verlichting voor op de auto aan te brengen. Deze extra verlichting en het rijden met mistlampen is niet toegestaan en de bestuurders van deze wagens kunnen binnenkort een bekeuring verwachten.

Tijdens de komende feestdagen zal de nadruk worden gelegd op de controles op het rijden onder invloed van alcohol. Waarna men commissaris Tweeboom zei gistermiddag dat het er als je met krukken naar het car naval moet, omdat je tijdens ou en nieuw een slok teveel op had maar dat het nog erger is als je met krukken naar het carnavaal moet omdat iemand anders een slok te veel op had.

De politie doet een beroep op de bevolking om tijdens de feestdagen de auto's in de garage te plaatsen omdat "joyriding" in deze periode erg in trek is. De ouders worden verzocht het vuurwerk van de kinderen in de gaten te houden en geen pannenkoeken te laten staan als zij het huis verlaten. Zij zullen niet de eersten zijn van wie het huis afbrandt door onvoorzichtig gebruik van vuurwerk of omdat zij nog eventjes snel wat boodschappen wilden doen en dachten dat de pan op het fornuis "geen kwaad kon".

In Perú

Lawine-ramp met zeventien doden

LIMA — Minstens zeventien mensen zijn omgekomen bij een lawine en grondverschuiving bij het Peruaanse stadje San Juan de Ubirique. Er worden ook vijftig mensen vermist. Men vreest echter voor hun leven.

Het ongeluk deed zich in de nachtelijke uren voor op ongeveer 120 kilometer ten noorden van de Andes-stad Huancayo. In het stadje wonen ongeveer vierhonderd mensen en het ligt aan de voet van een berg. Als gevolg van een lawine raakte een deel van het stadje bedolven onder modder en hout en gesteente. Dit gebeurde nadat het vier dagen geregend had. Zo'n zestig huizen zijn bedolven, waaronder ook het schoolgebouwtje. Of daar soms mensen's nachts hun intrek hadden genomen is niet bekend. In het ziekenhuis zijn vijftien mensen met verwondingen opgenomen.

Olie zoeken bij Panamá begonnen

PANAMASTAD — In de Golf van Panama is men begonnen met het speuren naar olie. Dit gebeurt door de Western Anchorage, een onderzoekschip dat toebehoort aan Western Services. De opdracht werd gegeven door het kabinet van president Eric Delvalle na goedkeuring van het parlement. Men heeft er goede hoop op dat men inderdaad mineralen aantreft.

KERST - AANBIEDING!

25, 30 en 40% KORTING BIJ CASH

op enkele horloges van:
PATEK PHILIPPE, PIAGET, CORUM, CHOPARD EN ANDEMARS PIQUET.

Curaçao: Gomezplein Aruba: Main store

SPRITZER + FUHRMANN

A tradition of confidence.

ARUBA-BONAIRE-CURACAO-ST.MAARTEN-NEW YORK

“Een werkelijk vorstelijke manier van reizen”

“Ja, KLM's Royal Class spant de kroon.”

In KLM's "Royal Class" reist U super-komfortabel in een verstelbare "sleep air" stoel met voetensteun. De vorstelijke service is ongeëvenaard. Verfijnde menukeuze, individuele aandacht, gebruik van de exclusieve "van Gogh room", de first class lounge op Schiphol, etc. etc. Kortom, U reist als een vorst in KLM's "Royal Class".

Ook voor "Royal Class" heeft KLM voordelige Koninkrijkstarieven. Uw reisagent weet er alles van.

Betrouwbaar. **KLM**
Royal Dutch Airlines

FOR ONLY

\$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residential lot in one the most exclusive areas in the United States and pay monthly in U.S. dollars or florines. We are located in the fastest growing area in the state of Florida, where your investment is guaranteed. Completely developed with four golf courses, inland chanelns, beach, golf and tennis clubs, Yatch Club, Private Air Port, Schools, Banks, etc. There are more than 500 homes already built.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$ 150.00 or its equivalent in florines.

KENESI INVESTMENT Co. INC.
6787 Brookline Dr.
Country Club of Miami
Hialeah, Miami
FLORIDA. 33015. U.S.A.

NAME _____

ADDRESS _____

_____ **PHONE NUMBER** _____

COUNTRY _____

V-08-B

ONENIGHEID PARTIJEN EN DEFAITISME OORZAAK Stakingsoproep vindt in Haïti weinig gehoor

PORT AU PRINCE — Aan de oproep tot een algemene staking in Haïti welke maandag moest beginnen is weinig gehoor gegeven. Behoudens de bedrijven welke door de werkegevers zelf gesloten werden gehouden, werd er op vele plaatsen min of meer normaal gewerkt. Ook het openbare vervoer ondervond niet zoveel hinder van de actie. Volgens waarnemers speelt hierbij de lethargie een rol waarvan sprake is bij een groot deel der Haïtiaanse bevolking. Ook het geringe vertrouwen in de politici zou aan het mislukken van de staking niet vreemd zijn.

De economische activiteit was volgens het persbureau AFP weinig minder dan normaal. Van de fabrieken welke open gingen werkte 75 procent op zijn normale kracht. In de hoofdstad waren vrijwel alle winkels uit voorzorg dicht gebleven, maar de

zeer talrijke ambulante handelaars deden gewoon zaken en het openbaar vervoer functioneerde met halve frequentie. In de tweede stad van het land, Cap Haïtien op 260 kilometer ten noorden van Port au Prince was sprake van een nagenoeg normale gang van zaken. Volgens correspondenten van radiostations in de stad Gonaïves werd aan de stakingsoproep slechts gedeeltelijk gevolg gegeven. In deze stad begon het verzet dat uiteindelijk leidde tot de val van Jean Claude Duvalier. Hij ligt op 150 km ten noorden van de hoofdstad.

TERREUR

Het feit dat de laatste weken een sfeer van passiviteit over Haïti hing als gevolg van het kli-

Weer-deskundigen: geen kans meer op El Niño

GUAYAQUIL — Een herhaling van de El Niño-wind, gevolgd door een stormvloed, zal zich niet voordoen. In de jaren 1982 en 83 heeft El Niño veel onheil veroorzaakt. Deskundigen uit Colombia, Ecuador en Peru hebben tijdens een studie-bijeenkomst in Guayaquil, Ecuador zich bezonnen op dit vreemde natuur-gebeuren. Er is volgens hen geen reden bang te zijn voor een spoedige nieuwe uitgave van El Niño. Daartoe is nodig een hoge temperatuur in het zee-gebied tegenover de Ecuadoraanse kust en dit in een bepaalde tijd van het jaar.

maat van terreur dat de aanhangers van ex-president Baby Doc hadden opgeroepen en de nadering van de feestdagen evenals het ontbreken van politieke perspectieven tegen de achtergrond van de onenigheid tussen de partijen verklaren volgens waarnemers voor een deel het mislukken van de nationale staking.

Daartoe was opgeroepen door de vier belangrijkste partijen, waarvan er twee de staking voor onbepaalde tijd uitriepen terwijl de beide andere de actie beperkt wilden zien tot twee dagen. Ook de Autonome centrale van Haïtiaanse arbeiders had zich achter de stakingsoproep geplaatst. Het is een der grootste vakverbonden van Haïti. Tevens werd de staking ondersteund door de bond van Vrachtwagen-chauffeurs en de Nationale studentenbond.

DOELEINDEN

Met hun staking wilden de vier partijen deels bereiken dat het opheffen van de Kiesraad wordt teruggedraaid. Ook streeft men het aftreden na van de regerings-junta onder leiding van generaal Henry Namphy of in het andere geval de berechting van degenen die zich hebben schuldig gemaakt aan geweld als gevolg waarvan de verkiezingen onlangs werden opgeschort. Over de precieze doeleinden van de staking hadden de partijen het ook niet helemaal eens kunnen worden.

De regerings-junta en zijn aanhang zijn blijkbaar een offensief begonnen, waarbij men de

schuld van het niet doorgaan en alles daaromheen in de schoenen van het buitenland wil schuiven. De onder toezicht staande radio- en tv-stations zijn in het weekeinde begonnen met een campagne tegen wat men noemt de buitenlandse inmenging. Tegelijkertijd werd steun betuigd aan de regerings-junta, met name aan generaal Namphy. Met regelmatige tussenpozen werden boodschappen uit het hele land voorgelezen waarbij aan Namphy steun wordt betuigd of aan de tweede man van het huidige bewind, Williams Regala.

Ook wordt op deze "spontane manier aangedrongen op het verbreken van de buitenlandse betrekkingen met 'de vijanden van het Haïtiaanse volk en vaderland'. In een paar boodschappen werd eveneens krachtig stelling genomen tegen de leiding van de katholieke kerk in Haïti. Deze heeft namelijk onvoldoende het geweld afgewezen en de regerings-junta verantwoordelijk gesteld voor het geweld rond de verkiezingen.

Protest in Bhopal

BHOPAL — Op de derde verjaardag van de gifgas-ramp in Bhopal, India, waarbij zo'n 2800 mensen omkwamen en er tweehonderdduizend gewond raakten, is door honderden woedende slachtoffers betoogd bij de vestiging van Union Carbide.

In dit bedrijf deed de ramp zich in 1984 voor. Men verbrandde poppen die de voormalige president Warren Anderson van het Amerikaanse moeder-bedrijf voorstelden. Er werd geroepen Weg met Union Carbide en Knoop Anderson op. Een dag voor de betoging had New Delhi meegedeeld dat men Anderson aansprakelijk stelt voor de ramp evenals tien andere topfiguren van het concern.

Het is nog steeds onduidelijk hoe groot de schade-vergoeding is voor de nabestaanden van de doden en voor de slachtoffers. De regering heeft om ruim drie miljard dollar gevraagd.

RANGOON — Birma heeft zondag het zoeken gestaakt naar het wrak van de Zuidkoreaanse Boeing welke een week eerder verdween met 115 man aan boord in de buurt van de grens tussen Burma en Thailand. Thailand staakte donderdag al het zoeken vanuit de lucht maar op het land en ter zee wordt het zoeken voortgezet. Zuidkorea beschuldigde Noordkorea van sabotage, wat door Noordkorea is ontkend.

Luxurious resort on beautiful Sint Maarten has immediate openings for qualified personnel experienced in large resort/hotel operations as follows:

- Rooms Division Manager**
- Resident Manager**
- Reservations Manager**
- Director of Housekeeping**
- Director of Engineering and Maintenance**
- Golf Course/Grounds Superintendent**
- Social Activities Director**
- Tennis Pro**
- Food and Beverage Director**
- Director of Food Services**
- Executive Chef**
- Chief Steward**
- Food and Beverage Comptroller**
- General Comptroller.**

Career position with progressive company - excellent economic package - life and medical insurance.

Please send complete resumé to Box 309-PJ, Philipsburg Sint Maarten, Netherlands Antilles.

WINNAAR



**KERSTKAMPAGNE VAN
SPRITZER & FUHRMANN**

Winnaar van de trekking van 5 december jl.:

**Juliana Juliette
Sparrenweg 8**

De prijs kan afgehaald worden bij Me. Sabat, Spritzer & Fuhrmann, da Costa Gomezplein 2.

Gelieve indentificatiebewijs mee te nemen!

SPRITZER + FUHRMANN

A tradition of confidence.

ARUBA-BONAIRE-CURACAO-ST. MAARTEN-NEW YORK

Zuikertuintje Shopping Gallery

**SCHENKT EEN KARREVRACHT
LEVENS MIDDELEN TER WAARDE VAN**

fl. 300,-

te verdienen door te winkelen bij één van de volgende zaken:

- OGGI FASHIONS
- DA VINCI JEWELRY
- L'IDEE GIFTSHOP
- BOEKHANDEL SALAS
- ST. MICHAEL'S Lingerie & Underwear

gevestigd in ZUIKERTUINTJE SHOPPING GALLERY

DE WINNAARS VAN DEZE WEEK:
14 november - J. van de Veen, Colombiaweg 96
21 november - Majoushka Wanga, Dominguitoweg 18
28 november - Rowena de Mesa, Kaya Aranja 157
5 december - J. Belt, Alablancaweg 73
12 december - U doet toch ook mee?
19 december - ???
23 december - Kerstpakket ter waarde van fl. 700,-

**Zuikertuintje
Shopping Gallery**

Toko Zuikertuintje

**DA'S GEZELLIG
WINKELEN
ONDER EEN DAK!**





CONCEPTION DEVELOPMENT GROUP

Eén van de grootste lichtarmaturenfabrikanten uit Europa die in begin 1988 operationeel wordt heeft op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor:

EEN BEDRIJFSLEIDER

Vereisten: Hoge Technische of gelijkwaardige opleiding met organisatorische en leidinggevende capaciteiten.

Onze gedachten gaan uit naar een persoon die reeds enkele jaren een gelijkwaardige positie heeft bekleed (minimum leeftijd 35 jaar)

ASSISTENT BEDRIJFSLEIDER

Vereisten: Technische opleiding
Minimum leeftijd 30 jaar
Ervaring strekt tot aanbeveling.

WERK COORDINATOR

Vereisten: M.T.S. of gelijkwaardig diploma
Minimum leeftijd 30 jaar.

MAGAZIJN CHEF

Onze gedachten gaan uit naar iemand die ervaring heeft op het gebied van lichtinstallatie.

METAALBEWERKERS


Minimum vereiste: L.T.S. diploma metaalbewerken.

ASSEMBLEURS

Minimum vereiste: L.T.S. diploma elektra.

Wij bieden goede arbeids- en sociale voorwaarden; Prettige en toekomstzekere werksfeer.

Schriftelijke sollicitaties met volledige curriculum te richten aan

**CONCEPTION DEVELOPMENT GROUP**

Alle sollicitaties die een poststempel hebben van vóór 18 december worden schriftelijk beantwoord.

Strikte geheimhouding verzekerd.

Toko Zuikertuintje

Kerst en Oudejaars Z specials































































In kader sociaal-educatieve ontwikkeling
Sede Antias financiert Criabon, Fomag

gewonden

PHILIPSBURG — Van maandag tot vrijdag in de afgelopen week hadden er achttien verkeersongevallen plaats, waarbij drie personen licht gewond raakten. De totale materiele schade bedroeg 51.000 gulden.

Een van de ongevallen had plaats op de Airport boulevard, waaraan auto met een pick-up in botsing kwam, omdat de bestuurder van de auto om nog onbekende reden aan de linker kant van het wegdek reed. Hij werd gewond aan hoofd en enkel en moest na behandeling in het hospitaal te observatie worden opgenomen.

**NEDERLANDS ANTILLIAANSE
POLITIE BOND**

MANURO & CURIEL'S BANK N.A.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call:
Tel. 612511/612501/612504

» stockmarket «

NEWS

[illegible]

MAFURO & CURRIE'S BANK N.Y.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612502-612504

De Minister van
Handel, Industrie en Werkgelegenheid

Reorganisatie binnen PDB schept problemen

Nadat de verkiezingen waren gehouden, bleek de grootste stemmen-trekker na Jopie Abraham ex-gedeputeerde en ex-wd gezegheben Avelino Cicilia niet bereid zitting te nemen in de eilandsraad. Naar hij mededeelde, wegens gezondheids-toestand. Dat maakte de weg vrij voor Ernesto Melaaui die nu in de eilandsraad vertegenwoordigd is. Cicilia bleef dus politiek ge-

Nieuwe afspraak voor rij-examen

moet de politie alsnog de maatschappelijke verantwoordelijkheid dragen die zij hebben om de veiligheid van de burgers te waarborgen. Het is niet de taak van de politie om de veiligheid van de burgers te waarborgen. Het is de taak van de politie om de veiligheid van de burgers te waarborgen. Het is de taak van de politie om de veiligheid van de burgers te waarborgen.

VERKOOP
f. 6.25

MANURO & CURIEL'S BANK N.A.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call:
Tel. 612511/612501/612504

